غامقة بيروت القربتية



ڵڵۏؖ؆ڿؙڿۧڮۘٷڒڬڵڷڹؖۊڔؽ ۅؘڶٳؽڿٮؙؙڵڵڶػؚڬڵۅٛڣڛٚؽؙ ؙؙ۫ ؚ۫ڡؚڽ۫ڂؚڵٲڮؾٙڹؾٳڔؽڿٵڵڣڿڹة

> د تتور محمد شووسي عمر محمد أن مدرس تنادشة العصور الوشطى بجامِعتي الاسكندرية وسيروت المربية

جَا مِعَة بَيروت العَربيّة

ڵڵۏۧؾڂؙڿؠٙڮۘٷڔػٚڸڵؠۊۜڔڬۣٵ ٷؘڶٳڮۼٮؗڵڵڮڬڮۏڣڛٚؽٚ ؙؙٙٞؽ۬ڿؚڵٲڮٵؘڣٵڔؿڂٳڶڡٚۼ؞ؘ

ينكتور

محمد مودر معيد عمر الرسطى مدوس تاديخ العمود الوسطى بعليمة الاسكندية وتبادوت التهية





ڵڵ؈ٞۜڿؘڿؙڮؙۏڬڸڶڹؖۅڔڲؙ ٷؘٲٳؙڮۼؗٮٛڵڵڶػؚڬڵۏؙڣڛٚٛ ڡؚڹڿؚڵٲڮٵڹڗۯڹڿٵڣڿؘۼ

من الأحداث الهامة في تاريخ الغزوات الجرمانية قيام دولة الفرنجة ، لأنها الدولة الوحيدة التي استطاعت البقاء في أوروبا على حساب الامبراطورية. كما أن دولة الفرنجة الستي اتخذت غالة موطناً لهما قد نجحت في مزج الحضارة الرومانية بعادات الفرنجة وتقاليدم. وكان ذلك مرجعه إلى اعتناق الفرنجة للمسيحية على المنهب الكاثرليكي، وهدو المنهب الذي إعتنقه البابارات في روما ، على العكس من العناصر الأخرى التي دانت بالمذهب الاربوسي (١٠).

وتعددت الروايات حول ظهور الفرنجة، فقــد رأى البعض أن ظهور الفرنجة كان بظهور زعمائهم الأوائل، وهم جينوبيد Genoboud، وماركومر Marcomer، وسونو Sunno الذمن هاجوا مدينة كاوني Cologne وهزموا

ا سينسب المذهب الأروب إلى آروس Arius وكان أحد رجال الدين بمدينة الاسكندرية . وكانت آراء آروس التي ظهرت حوالي ۲۱۸م تدور حول الثانوت المقدس وهو الآب والابن والروح القدس، فهو برى أن الآب وهر الله موجود قبل الابن وهو السيد المسيع، وعلى ذلك لا يمكن أن يتمادل الآب والابن في المسترى والمقدرة وهو مساعى اعتى بسه أتناسيوس Athanasius Lot, F., The End of Ancient World, London 1981, p. 43, Painter, S., A History of The Middle Ages, New York, 1954, p. 16.

على يد قوات الامبراطورية (١). ولكنه يمكن القول أن كلوديو Clodio قد وضع اللبنة الأولى للمولة الفرنجة عندما انتصر على قوات الامبراطورية واستولى على كامبريا Cambria ثم على البلاد الواقعة على نهر السوم Somme ومن كلوديو جاءت السلالة التي حكت دولة الفرنجة لزمن طويل، فقصد خلف مروقتش Merovech (ت ٥٦ م) ثم تشيدريك Childeric

وكان تشيلدريك من رؤساء الفرنجة الساليين وأعان قوات الامبراطورية على صد غارات السكسون والقوط الغربيين وأدرك بوضوح ميزة الاحتفاظ بشمال غالة مفتوحاً أمــام زحفه. وفي أثناء ذلك كان الفرنجة البريورب ينتشرون على يمين الراين ويساره من مراكزهم في كاوني وماينز Mayence (٣٠).

وعندما توفي تشيلدريك خلفه على عرش الفرنجة ابنه كاوفس Clovis (١٨٣ – ١٩١١م) الذي يعتبر المؤسس الحقيقي لدولة الفرنجة نظراً للدور الكبير الذي لعبه في السياسة الداخلية والخارجيه في غالة وأثر ذلك كله على أوروبا العصور الوسطى(٤٠).

انقسمت دولة الفرنجة بين أولاد كلوفس الأربعة بعد وفات طبقاً المعادات الجرمانية ، ولا شك أن ذلك كان له أثره في إضعاف دولة الفرنجة . وقد ظلت دولة الفرنجة رغم هذا التقسيم وحدة واحدة لها عواصم أربعة هي رغز Rheims وأورليان Orleans وباريس Paris وسواسون . Soissons وفي عام 000م عادت الوحدة مرة أخرى للولة الفرنجة عندما

ا - سجل هذه المعلومة مؤرخ يدعى الكسندر Alexander وكتابه مفقود ونقل عنه المؤرخ جويجوري الشورى انظر:

Gregory of Tours, History of Franks, tr. Lewis Thorpe, Penguin Books, 1974, p. 120. G. T., H. F. وهذا الكتاب الذي رجعنا اليه في هذا المحت ويشير الباحث الله بالحروف.

G. T., H. F., p. 125 (v)

Moss, The Birth of The Middle Ages, Oxford, 1963, p. 63.

Stephenson, C., Mediaeval History, New York, 1951, p. 53 (1)

توفى أولاد كلوفس عدا لوثير الاول Lothar I (ت ٢٥٦١). ثم ما لبثت أن عادت دولة الفرنجة في التفكك مرة اخرى بعد وفاة لوثير بين أولاده الأربعة، فقد حكم تشاريبرت Charibert (ت ٢٩٥ م) في باريس، وحسكم سيجيبرت Sigibert (ت ٢٥٥ م) في ريز، وتشليريك Chilperic في سواسون وجونترام Guntram (ت ٢٥٥٩م) في أورليان ٢٠٠٠.

وحوالي ذلك الوقت يبرز لنا مؤرخ لتاريخ الفرنجة، هــو المؤرخ جريجوري أف تور Gregory of Tours ، ليقدم لنا مؤلفاً عظيماً عن تاريخ دولة الفرنجة يعد المصدر الأول عن الفرنجة في هذه الحقبة، وبدونه كان من الجائز ان ينطمس جانب كبير من تاريخ هذه اللولة التي غيرت وجه التاريخ في مطلع تاريخ أوروبا الوسيط. وفي هذا البحث يقوم الباحث بالقاء الضوء على المؤرخ جريجوري التوري مع تحليل لكتابه تاريســخ الفرنجه، وتأريخه الملك كلوفس من خلال هذا الكتاب.

ولد جريحوري التوري في الثلاثين من نوفبر عام ١٩٥٩م . وكان أف تور أو جريحوري التوري في الثلاثين من نوفبر عام ١٩٥٩م . وكان مولاه في مدينة كليرمونت في الثلاثين من نوفبر عام ١٩٥٩م . وكان عموله في مدينة كليرمونت في المدون المحتمدة مقاطمة أرفرنيا Arvernia المونحدر جريحوري من أمرة عريقة كان لها سعتها كإحدى الاسر الحاكمة التي شاركت في خدمة الكنيسة . فقد كان والله نبيلاً وجده كذلك أما واللته أرمنتاريا Armentaria فهي حفيدة القديس جريحوري أسقف لانجر ١٩٥١م ١٩٠٥ م ١٩٠٥ كان يعمل شماساً في كنيسة لانجر ١٩٥٥ م ١٩٠٥ كان يعمل شماساً في كنيسة لانجر ١٩٥٥ م ١٩٠٥ كان يعمل شماساً في كنيسة لانجر ١٩٥١ والدنيا البارزين ألمنوا دوراً رئيسياً في الجال الروحي والدنيوي .

G. T., H.F., pp. 259-260. (r) G. T., H. F., p. 212. (r) G. T., H. F., p. 217. (1)

لم ينعم جريجوري بقضاء فترة صباه مع والده ، فقد مات الأب عندما كان جريجوري صبيا ، فاضطرت والدته للنهاب إلى برجانديا Burgundy لتتولى شئون ممتلكاتها هناك (۱). وهكذا حرم جريجوري من مسقط رأسه ووالده في آن واحد . ولكن ذلك لم يستمر طويلا ، فعندما بلغ الثامنة من عمره عاد مرة اخرى إلى كليرمونت – فراند ليميش مع عمه القديس جالوس Gallus أمقف المدينة و ٥٥ – ٥٥ م . ولكن رعاية المم الطفل لم تدم طويلا فقد مات العم وجريجوري لا يزال في الثانية عشر من عمره . ويبدو أن الحياة الدينية قد استهوت الصي فاستمرت إقامته مسم رئيس دير المدينة افيتوس Avitus الذي أصبح أسقفاً للدينة في عسام ٧٢ م الفياقة لدينة مي عرب بكرم الفياقة وحسن المعاشرة (۲) .

ومن كليرمونت قام جريجوري بعدة زيارات لعل اهما زيارته إلى ع والدته القديس نيستيوس Nicetius أسقف مدينة ليون Ool Lyon، الذي وصفه جريجوري بدماثة الحلق ، كا تحدث عن زيارته لابن عي القديس يوفرونيوس Eufronius أسقف مدينة قور (٣). والواضح أن الإقامة قد طابت لجويجوري في هذه المدينة ولا شك أنها كانت عزيزة عليه ، فقد كارب من بين الثانية عشر أسقفاً الذين قولوا رئاسة الأسقفية خسة من أقاربه . فانخرط جريجوري في السلك الكنيي ودخل في خدمة الكتيسة.

G. T., H. F., pp. 229-230. (1) G. T., H. F., p. 8. (1)

G. T., H. F., p. 9. (t) G. T., H. F., pp. 230-231.(v)

وكان منصب الاسقف الذي تولاه جريحوري من المناصب الهامة في غالة الميروفنجية بصفة خاصة ولمل ذلك سرجمه أن غالة كانت من أولى الدول التي اعتنقت المذهب الكاثوليكي الذي يدين به البابا في روما ، في مساندة الذي كانت أوروبا المصور الوسطى على غير ذلك . ومن هنا كانت مساندة البابا لدولة الفرنجة ومساندة الفرنجة البابا . والحقيقة أن منصب الاسقف كان له مسؤوليات ضخمة وكان هؤلاء الاساقفة يستمرون في مناصبهم حتى وفاتهم ، ويتمتمون باحترام الجيع وتقديرهم ولهم من السلطة والحسانة ما يكفي لحمايتهم . وإذا كانت هذه هي القاعدة فقد كان هناك بعض الاستثناءات . فقد اغتيل اسقف روان Rouen في كاتدرائيته عام ١٩٨٦م (١٠) كما تم نفي أسقف ريز خارج البلاد لإتهامه بحوالة قتل الملك تشيلدبرت الثاني ما ولكنتهي بهذه المرشق . غير انه يمكن القول أن الاساقفة كانوا يمثون القيم الروحية المذهب الكاثوليكي وكلوا سفراء أن الاساقفة كانوا يمثون القيم الروحية المذهب الكاثوليكي وكلوا سفراء المدنهم في المؤترات الدينية والسياسة التي كان يمثلها المديد من اليهود ومن الجاعات الأربوسة (٣).

ومع بداية تولي جريجوري أسقفية نور أدرك حاجته الملحة إلى المنطق الواضح لمناقشة هذه العناصر ، هذا بالاضافة إلى القدرة على الجدل بالحجج والبراهين. وتبدو هذه الظاهرة واضحة في كتابات جريجوري ، فقد تناول قصة أحد الدجالين الذين ظهروا في ضواحى مدينة آرل Aries (١٤٠٠)

G. T., H. F., p. 463.

⁽Y) أفاض جر يجوري في الحديث عن هذه المؤاسرة انظر : ٢-67. G. T., H. F., p. 376-7.

⁽٣) عن بعض جوانب هذه المؤتمرات انظر عل سبيل المثال : 311 - 310 - 310 المثال :

G. T., H. F., pp. 584 - 6.

كا تناول أيضاً جداله مع أحسد العناصر الأربوسية حول الروح القدس The Holy Ghost (1) منا فضلاً عن مناظرة جريجوري لاحد رجال الدين اليهودي يدعى بريسكوس Priscus ، وبعض الذين ينكرون قيامة السيد المسيح (1). ولقد أفاض جريجوري في ذكر هذه الاحداث والقى عليها أضواء كثيرة بما يشير إلى قدرته على المناقشة وايمانه بالملاهب المكاثرليكي. فلقد كان جريجوري مثلاً طبياً للاساقفة المدافعين عن المسل والفضيلة بما لهم من تأثير روحي على الشعب.

ويرى جريجوري أن مهمة الأساقفة لا تقتصر على القول دون العمل فالأساقفة مسؤولون عن الكتائس والأديرة التي تقع في نطاق أسقفاتهم وعليهم القيام ببناء المزيد من الكتائس والأديرة وزيارتها من وقت إلى آخر لتبع أحوالها ، فضلا عن الإشراف على الممتلكات التي تتبعها من أراض زراعية وغير ذلك . ويقدم لنا جريجوري أمثلة على ذلك فقد ذكر أن إثريس Actherius أسقف ليزير تمنافلات كان يذهب الى الحقول ويحمل فأسه ويشارك الفلاحين أعمالهم (٣٠). ولعل في ذكر هذه الامثلة ما يجمل إثريوس مثلا محتذى في غالة الميروفنجيه التي ضمت إحدى عشر كاندرائية في عصر جريجوري .

وبحكم موقع جريجوري بوصفه أسقفاً لمدينة توركان يشرف على ثماني أسقفية ماينز Angers وانجرز Rennes وأنجرز Angers وثانت Nantes . وواقع الأمر أن جريجوري عندما ثولى منصبه في مدينة توركات كاندرائيتها وهي كنيسة القديس مارتن Martin (ت ٣٩٧ م) (٤) قد أصابها حريق في عهد سلفه ، فتولى جريجوري إعادة بنائها وقد تم ذلك في عام ٥٨٠ م . وقد أصبحت أكثر ارتفاعاً عما كانت عليه من قبل (٥٠)

G. T., H. F., pp. 329 - 33, 560 - 6. (Y) G. T., H. F., pp. 307 - 10. (1)

G. T., H. F., p. 96. (£) G. T., H. F., p. 368. (v)

G. T., H. F., p. 601. ()

وألحق بها منزل خاص له، وفي هذا المنزل كان يتقابل مع زائره الذين يفدون إلى المدينة، ومن هؤلاء الزائرين سيمون Simeon اسقف أرمينيا بعد نفيه من بلاده. وسيمون هـــنا هو الذي ذكر للاسقف جريجوري أحداث سقوط انطاكية التي وقمت في عام ٥٧٣م وهي التي سجلها جريجوري في كتابه (١).

وكانت علاقة جريجوري بالحسكام علاقة طبية الغاية ففي الفترة التي تولى فيها أسقفية مدينة قور والتي استمرت ما يقرب من اثنين وعشرين عاماً كانت مدينة قور خاضعة الملك سيجببت Sigibert (ت ٥٩٥ م) ثم تشليبيك Childbert II (ت ٥٩٥ م) ومن بعده تشليبيت الثاني الما Childbert II (ت ٥٩٥ م) . وكانت جريجوري موضع ثقة هؤلاء جيماً ، وقد زار عرجيوري الملك تشليبيك في قصره الذي كان مقاماً في نوجنت Nogent على شاطئ نهر مارن Marne شرق باريس في عام ٥٨١ م وشاهد بنفسه على شاطئ نهر مارن A٨١ شرق باريس في عام ٥٨١ م وشاهد بنفسه الهدايا الذمبية والفضية التي أرسلها الإمبراطور البيزنطي طبيريس الثاني الهدايا اللك الفرنجي جونترام وسلمتها (ت ٥٩٣ ه) ، وذلك في عام الثاني إلى الملك الفرنجي جونترام Guntram (ت ٥٩٣ ه) ، وذلك في عام نفس الملك جونترام حول مماهدة أندلوت Andelot الوقصة في الثامن نفس الملك جونترام حول مماهدة أندلوت Andelot الموقصة في الثامن والمشرين من نوفير عام ١٨٥ ه) ، كا أن جريجوري زار المبابا جريجوري الأول (٩٥ ه ص ١٩٠ م) .

وبالرغ من الرابطة القوية التي كانت تجمع جريجوري بملوك الفرنجــة ،

 ⁽١) (١) Justin II عن مقوط انطاكية في يست الدرس في عصر جستين الثاني Justin II الدرس في عصر جستين الثاني (١٥٥ - ٧٩٥ م) انظر

Procopius, History of War, tr. H. B. Dewing, Harvard, 1971, 11, VI, 15 - 16. G. T., H. F., p. 328.

G. T., H. F., p. 494.

فإنه كان يمارض بعض أعمالهم وخاصة أعمال الاعتقال التي سادت دويلات الفرنجة في هذه المرحة ، كا دافع عن رجال الدين الذين التهمسوا بالعمل ضد الملوك، وعلى سبيل المثال عندما دافسع عن الاسقف بريتكستاتوس Praetextatus أسقه روان Rouen في اجتاع باريس عندما اتهم بالعمل ضد رغبات الملك تشيلبريك ٢١٠ كما أن جريحوري قاوم بكل شدة رغبات الملك تشيلبريك تعاولاته لفرض ضرائب جديدة على سكار مدينة قرر ولم يتوقف جريحوري عن الممارضة حتى توقف محصلو الضرائب عن جم الضرائب الجديدة"

وقد كتب جريجوري أربع مؤلفات ، الأول وهو كتاب تاريخ الفرنجة The History of Franks ، والثاني يتعلق بالمعجزات Miracles ، والثالث عن آباء الكنيسة The Pathers والرابع تفسيرات على سفر المزامير في العهد القدم Commentaries on the Psalms (۳).

ولعل أكثر هذه الكتب أهمية للمؤرخ هو كتاب تاريخ الفرنجة موضوع المدرامة . والكتاب نشر باللغة الانجليزية في لندن عام ١٩٧٤ وهي النسخة التي رجع إليها الباحث . وهذا الكتاب مكون من عشر قصول خصص للورخ تسمة منها لتسجيل أحداث دولة الفرنجة حتى عام ٥٩١ م . والمؤرخ يسجل الاحداث بالسنوات ويؤرخ لها بسني حكم الأباطرة وملوك الفرنجة النبن يؤرخ لهم شأنه في ذلك شأن معظم معاصريه من المؤرخين .

والفصل الأول من كتاب تاريخ الفرنجة يتكون من ثمانيسة وأربعين موضوعاً ويبدأ مع بداية الحلق منف آدم عليه السلام وينتهي بأحداث وفاة القديس مارين في عام ٣٩٦ م ، وهي السنة الثانية من حكم الامبراطور أركاديرس Arcadius م) في القسطنطينية ، وحكم هونوريوس

G. T., H. F., pp. 275-283.

G. T., H. F., pp. 315-7.

G. T., H. F., p. 602-3.

Honorius (۳۹۰–۳۲۳ م) في روما بعد وفاة والدهمـــــا الامبراطور ثيودوسيوس الأول Theodosius I (۳۷۰–۳۷۵). كما أشار المؤلف^(۱)

ويفلب على هذا الفصل الطابع الديني ، ولكن المؤرخ قدم لنا مادة تاريخية طيبة عن الامبراطور فالـــنز Valens (٣٦٤ – ٣٦٤ م) ومعركة أدرنه Adrianpole (٣٧٨ م) التي قتل فيها الامبراطور على أيدي القوط، كما قدم لنا مادة تاريخية عن الامبراطور ثيودوسيوس الأول وعن دخوله القسطنطينية منتصراً وكيف أنه قبض على خصمه مكسيدوس Maximus (٢٠٠٠). وتناول المؤرخ حركة التجارة من الهند إلى مصر عن طريق مدينة القائم (٣٠٠).

والفصل الثاني يتكون من ثلاثة وأربعين موضوعا ، ويبدأ بالأحداث التي تلت وفاة القديس مارت حتى موت الملك الفرنجي كلوفس. ويفلب على هذا الفصل أيضاً الطابع الديني. ورغ ذلك فقد أورد به المؤرخ مادة ترخية عن الوندال Vandals وبداية تزوجهم إلى غالة واضطهادهم المسيحيين الذين يدينون بالمذهب الكاثوليكي ، كا تحدث عن تحركاتهم وعبورهم إلى الشال الإفريقي ونهاية دولتهم (12). كا تناول جانباً من الحرب التي دارت بين السكسون Saxons والفرنجة ، وكيف انتصر الملك الفرنجي تشيدريك عليهم (10). وتناول المؤرخ أيضاً استعداد الهون Runs كنزو غالة (162م) ، مؤرومم إلى باونيا Pannonia ، وحرق مدينة ماتر Mctz ، غزوهم لمدينة أورليان تحت قيادة زعمهم أثيلا Attila الفرخ أوبليا ناطاليا (17) وفضلا عن ذلك قدم لنا المؤرخ اجتياح الهون لاقليم أكويليا Aquileia الذي يقع على الطريق الثمالي البحر الادرياتيكي وتقدمهم الى اليطاليا (17).

وأهم ما أورد المؤرخ في هـذا الفصل الاحداث المتعلقة بعصر الملـك كلوفس. فقد تناول المؤرخ عصر كلوفس في موضوعات متعددة في مـادة

G. T., H. F., p. 92. (1) G. T., H. F., p. 97. (1)

G. T., H. F., pp. 106-8. (1) G. T., H. F., p. 75. (v)

G. T., H. F., pp. 114-6 (1) G. T., H. F., p. 132. (0)

G. T., H. F., p. 118. (v)

تاريخية وفيرة. ويقدم الباحث في نهاية هذا البحث مبحثًا خاصًا عـــن المادة التاريخية التي قدمها المؤرخ عن عصر الملك كلوفس^(۱).

وفيا يتعلق بالفصل الثالث فقد قدم لنا المؤرخ في هذا الفصل سبعة وثلاثين موضوعاً. ويبدأ هذا الفصل بتقسيم دولة الفرنجة بعد وفاة كلوفس في عام ٥١١م بسين أولاده الأربعة ثيودريك Theuderic (ت ٥٣٤م)، تشاودومر Chlodomer (ت ٥٤١م)، تشاودومر Chlodomer (ت ٥٠١٠)، وينتهي هذا الفصل بالاحداث المتعلقة بموت سحفيد كلوفس الملك الفرنجي ثيودبرت Theudebert (ت ٥٤٨م)، إن الملك ثيودبرت Theudebert (ت ٥٤٨م)، إن الملك ثيودريك ٣٠٠).

وفي هذا الفصل يبدأ الجانب الديني يخف تدريجياً في كتابات المؤرخ الذي يقدم جوانب تاريخية وفيرة تتعلق بملوك دولة الفرنجة. ومن معالم هذ الفصل ما أورده المؤرخ عن القوط Goths. فقد تحدث عن القوط Visigoths في أسبانيا وبصفة خاصة عن عصر الملكك تبودا Ostrogoths أن أسبانيا وبصفة خاصة عن عصر الملك تبودا وتناول الحرقيين Ostrogoths في ونائه والأحداث الترقيين عن الملك ثبودريك (٩٣) - ٥٢٣م)، ووفاته والأحداث التي وقعت في إيطالها بعد وفاته (٩٣).

وفي الفصل الرابع تناول المؤرخ واحداً وخمين موضوعاً. ويبدأ هذا الفصل بوفاة الملكة كلوتيك Glotild — زوجة الملك كلوفس في مدينة تور (عام 23ه) و ونقل جثانها إلى مدينة باريس (٥). وينتهي بأحداث موت الملك الفرنجي سيجبرت عام ٥٧٥ م (٦). ومن الموضوعات البارزة في هذا الفصل الحرب التي دارت في عام ٥٧٥ م ، بين قوات الامبراطور البيزنطي جستنيان الأول Justinian I (٧٧٥ – ٥٢٥ م) والقوط الغربيسين في أسانيا وإنتصار قوات جستنيان على الملك القوطي أحيسا Agila (٩٤٥ – ٥٤٥ م) (٧).

⁽١) انظر ما يلي ص ٢٦ رما بمدها.

G. T., H. F., pp. 187-9 (£) G. T., F. H., p. 193. (v) G. T., F., H. p. 162. (v)

G. T., H. F., p. 202. (Y) G. T., H. F., pp. 247-9. (1) G. T., H. F., p. 197. (*)

كا تناول المؤرخ في هذا الفصل ثورة العناصر السكسونية وخروج الملك لوثير الاول لمحاربتهم واجتياحه ثرنجيا Thuringia ومساندة الثورنجيين السكسون ، والمحركة التي دارت بين الفرنجيه والسكسون في عام ٥٥٥ م وسقوط العديد من القتلى من كلا الجانبين وما تلى ذلك من عقد الهدنة بين الطرفين وعودة لوثير إلى وطنه (١٠).

وتحدث جريجوري أيضاً عن عودة الهون لغزو غالة في عام ٥٦٦ م ، وتصدى الملك سيجبرت لهـذا الغزو ولكنه لم يوفق رغ دهائه ومكره فوقع في الأسر بعدما حاصره الهون. وما ثلا ذلك من أحداث انتهت باطلاق مراح سيجبرت بعدما قدم عدداً كبيراً من الهدايا لخان الهون (١٦).

وسجل المؤرخ في هذا الفصل أيضاً نزوح اللمبارد Longobards إلى إيطاليا تحت قيادة ملكهم البوين Alboin (٥٧٦ – ٥٧٣ م) وهي الأحداث التي وقعت في عــام ٥٨٦ م ، كما تحدث عن وفاته وقيام اللمبارد بتعيين خلف له هو الملك كلفو Chelph (ت ٢٤٥ م) (٣٠. وعـن اللمبارد أيضاً تحدث المؤرخ عن دخولهم إلى خالة تحت قيادة آمو Amo وزابان Rodan ورودان Rodan في عام ٤٧٤ م (٤٠).

والفصل الخامس محتوي على خمين موضوعاً ، ويبدأ بحكم الملك تشيدبرت في عام ٥٧٥ م (٥٠) ، ينتهي في عام ٥٨٥ م بالأحداث التي رواها جريجوري عن تنبأ سالفيوس Salvius أسقف مدينة ألب Albi بما حدث المسلك (٦٠) . ويحتوي هذا الفصل على بعض الجوانب المتطقة بالاساقفة والكتائس داخل غالة وجانبا عن الأحداث المتطقة بماوك الفرنجه الذين يؤرخ لحم . ويميز هذا الفصل حديث المؤرخ عن الحرب التي دارت بين

G. T., H. F., p. 223. (Y) G. T., H. F., p. 210. (Y)

G. T., H. F., pp. 239-41. (t) G. T., H. F., pp. 523-6 (v)

G T. P., H. F., p. 322-3. (1) G. T., H. F., p. 254.(0)

السكسون والسوابيين Swabians بعد ما رحل الملك اللمباردي البوين إلى إيطاليا (٬۱ والحرب التي دارت بين الفرنجه وبين إقلم بريتاني Britany وكيف تم خضوع هذا الإقلم الفرنجة في عام ۵۷۸ م (٬۲ .

كا قدم لنا المؤرخ مادة تاريخية عن عهد الامبراطور طيبريوس وكيف تولى العرش بعد موت الامبراطور جستن الثاني Justin II (٢٥٥ - ٥٧٨ م)، هذا بالإضافة إلى بعض الجوانب المتعلقة بالامبراطورية البيزنطية وخاصة ما يتعلق بالحرب مسم الامبراطورية الفارسية وعودة الجيوش البيزنطية منتصرة (٣).

ويضيف المؤرخ في هذا الفصل جانباً جديداً هو الحديث عن الضرائب الجديدة التي فرضها الملك تشيلبريك (١٤) كا تحدث عن الوباء الذي اجتاح إقلم غالة في أغسطس عام ٥٨٠ م ، وكان سبباً في هلاك الكثير من المواطنين ومنهم ابن الملك تشيلبريك الذي لم يكن قد عمد بعد (٥).

والفصل السادس يتكون من سنة وأربعين موضوعاً ، ويبدأ بأحداث عام ٥٨١م الخاصة بتحالف الملك تشيلدبرت في باريس مع أخيه غير الشقيق الملك تشابريك في سواسون، بعد ما نقض الأول تحالفه مع أخيه غيير الشقيق أيضاً جونترام في أورليان وذلك بسبب عصيان الوالي مومولوس الشقيق أيضاً جونترام، ومنها اغتيال الملك تشيلابيك في قصره بالضيعة الملكية التي كانت قائمة في شاز Chelles الواقعة على بعد اثني عشر ميلا شرقي باريس. وقد تم اغتيال الملك اثناء عودته من رحة صيد (٧٠).

وقد ورد في هــذا الفصل أحداث تاريخية ودينية تميزت بالطابـــع

G. T., H. F., pp. 290-2. (Y) G. T., H. F., pp. 272-3. (\)

G. T., H. F., pp. 291-2. (t) G. T., H. F., pp. 292-4. (v)

G. T., H. F., p. 327. (1) G. T., H. F., pp. 296-8. (0)

G. T., H. F., p. 379. (v)

الأسطوري ، ولكنه حوى مادة تاريخية طبية خاصة عندما تحدث عن عودة السفارة الفرنجية في عام ٥٨١ بعد ثلاث سنوات، وهي السفارة التي كان قد أرسلها الملك تشابريك إلى الامبراطور البيزنطي طيبريوس، والصعاب التي لاقتها السفارة في طريق العودة بسبب انسدلاع الحرب في مدينة مرسليا Marscilles بين الاخوين الشقيقين تشابريك وجوناترام بما يشير إلى أن السفارة كانت قادمة عن طريق البحر. كما أشار إلى أن السفارة قد عادت بعد ما انجزت الأعمال التي كانت موكولة البها، وأنها عادت عملة بالهدايا التي أرسلها الإمبراطور طيبريس،

كا تحدث المؤرخ جريحوري عن عودة سفارة فرنجية في عام ٢٥٨٠، وهي السفارة السبق كان الملك تشيابريك قد أرسلها إلى أسبانيا بفرهن زواج ابنته ريحونت Rigunth من ربكاره Recared ابن الملك القوطي ليوفيجيك إسبانيا القوطية وعاولات الامبراطور البيزنطي طيبيرس استمادتهسا كالمسانيا القوطية وعاولات الامبراطور البيزنطي طيبيرس استمادتهسا كاتحدث عن انتشار الديانة المسيحية على المخدم الكاثوليكي في إسبانيا على حساب المندهب الأربوسي، والجهود التي بدلت في هذا السبيل (٢١). وصع كرواية المؤرخ إلى عودة هذه السفارة تحدث عن الجراد الذي اجتاح مدينة كاربيتانيا عاصمة القوط وأثر ذلك كاربيتانيا هاتقي هذه المطومات على الدواحي الاقتصادية بالنطقة وقد أشار إلى أنه استقى هذه المطومات من السفارة نفسيا (٢٠).

وتناول في هذا الفصل أيضاً وفاة الامبراطور طيبريس وتحدث عن صفاته الطيبة وترشيحه لـلإمبراطور موريس Maurice (٢٠٢-٥٨٢)، وهو على فراش الموت وموافقة الامبراطورة صوفيا Sophia أرمسلة جستين الثاني Justin II (٥٦٥-٥٧٥م) على هذا الترشيح وزواج موريس من ابنه طميروس (٤٠).

G. T., H. F., pp. 348-9. (Y) G. T., H. F., pp. 327-8. (\)

G., T. H. F., pp. 358-9.(a) G. T., H. F., pp. 363-4. (v)

وكتب المؤرخ في هذا الفصل مسيرة الملك تشيدبرت إلى إيطاليا في عام ٤٨٥م وفزع اللمبارد من القوات الفرنجية واستسلامهم له ، وكتب عن الهدايا التي قدمها اللمبارد لملك الفرنجه وما تبع ذلك من إعلان اللمبارد الولاء والتبعية لهلك تشيدبرت . كا تناول مشروع الملك الفرنجي عن غزو إسبانيا بعد عودته من إيطاليا . ولما علم الامبراطور موريس بالصلح الذي تم بين الملك تشيدبرت واللمبارد غضب لهيذا التصرف لأن موريس كان قد أرسل خمين ألف قطمة من النهب من أجل هيذا الفزو ، وطالب موريس بأمواله ولكن تشيدبرت لم يجبه إلى طلبه (١٠).

كا تحدث عن قدوم سفارة قوطية في سبتمبر عام ٥٨٤ م إلى باريس لمقابة الملك تشيلبريك (٢٠). وقدم لنا مادة تاريخية عن أقليم جاليسيا Galicia في عهد حاكمها أنديكا Audica وكيف وصل إلى العرش عندما تزوج من إينة الملك يرك Euric وما تـلي ذلك من أحداث عندما أجبر أنديكا الملك يرك على الرهبنة وحل محله في حكم البلاد (٢٠).

والفصل السابع يحتوي على سبعة وأربعين موضوعاً. والأحداث المسجلة به تبدأ بجوت سلاقينوس أسقف مدينة ألب في عمام ٥٨٤ م (٥٠) وتنتهي بالحرب الأهلية التي وقعت في عمام ٥٨٥ م (١٠). والعديد من الموضوعات التي وردت في هذا الفصل تتعلق بالأحوال الداخلية لدولة الفرنجة والمراع على الحكم. وقد ورد على سبيل المثال الصراع الذي دار بين سكان مدينة شارتر Chartres وأورليان عقيب وفاة الملك تشيلبريك وموقف أرملته فرحبوند Fredegund من هذا المراع وهروبها من مدينة سواسون إلى بارس ومعها كنوزها التي هربتها عبر أسوار سواسون وطلبها المساعدة من الملك جونترام في أورليان. هذا بالاضافة الى موقف تشيلبرت الثاني من الملك جونترام في أورليان. هذا بالاضافة الى موقف تشيلبرت الثاني

G. T., H. F., p. 377. (Y) G. T., H. F., p. 375. (\)

G. T., H. F., p. 385. (£) G. T., H. F., pp. 375-6. (v)

G. T., H. F., pp. 428-9. (a)

(ت ٥٩٥م) بين فردجوند والجرائم التي عددها لها وطلبه من الملك جونادام تسليمها ورفض جونادام طلب تشيلبرت الثاني ١٠٠٠. ويقاء فردجوند في باريس واتخاذها من الكنيسة ملاذا لها١٠٠٠ ثم تناول الصراع الذي تم بين فردجوند وبين برانهيك Brunhild أماة الملك سيجرت والوصة على عرش أستراسيا – وكيف أرسلت فردجوند لحاولة اغتيالها ١٠٠٠.

كا تناول المؤرخ في هذا الفصل الجاعة التي عمت غالة بأكلها، وأن الناس لجأوا الى صناعة الخبر من بنور العنب وأنهم اضطروا الى أكل الحشائش وهلاك الكثير من الأهالي إثر هذه المجاعة، كما أن الفقراء باعوا أنفسهم كعبيد من أجل الحصول على لقمة العيش (23. وختم جريجوري هذا الفصل بالحرب الأهلية التي وقعت في مدينة قور وأن سببها يرجع إلى حادثة قتل، وتناول الآثار التي ترتبت عليها وبين لنا في نهاية هذه الاحداث تدخل الكنيسة بين الأطراف المتصارعة واخمادها الفتنة وقسم المتخاصين على عدم إحداث متاعب بعد ذلك (٥).

أما الفصل الثامن فيتضمن سنة وأربعين موضوعاً ، وببدأ برحة الملك جونترام من مدينة شالون Chalon الى اورليان عبر مدينة نفر Nevers في عام ٥٨٥م (٦) وينتهي بأحداث موت ملك القوط الفربيين ليوفيجيك بورغ قصر المدة الزمنية التي تناولها المؤرخ جريجوري في هذا الفصل فإنه تناول المديد من الحوادث الداخلية والخارجية للدولة الميروفنجية . ومن أهم ما سجله جريجوري في هذا الفصل الأحداث المتطقة بالصراع الميزنطي الميروفنجي في هذه المرحلة وذلك عندما أرسل تشيدبرت الثاني قواته إلى إيطائيا لمقاومة القوات الميزنطية التي وصلت إلى مناك لمطائبة الملك تشيلدبرت الثاني بالأموال التي أخذها من الامبراطور

G. T., H. F., pp. 398-9.(Y) G. T., H. F., pp. 389-90. (\)

G. T., H. F., p . 427. (1) G. T., H. F., pp. 401-2 (7)

G. T., H. F., p. 433. (1) G. T., H. F., pp. 429-30. (6)

G. T., H. F., p. 477. (y)

البيزنطي موريس لمحاربة اللبارديين في ايطاليا . وأوضح جريجوري أن سبب إرسال تشيلديرت لقواته يرجع إلى شائعة صرت بأن إنجونه المجاهدات اشتاني قد حملت أسيرة إلى القسطنطينية وأضاف أن الجيش الميروفنجي عاد أدراجه دورت أن يحقق أي نجاح بسبب الحلاف الذي وقع بين القواد (١١) .

وأوضح في هذا الفصل أيضا إعداد جونترام لجيشه للتوجه إلى أسبانيا في عسام ٥٨٥ م وأنه أمر قواته بالاستيلاء على سبتانيا Septimania التي كانت تحت سيطرة القوط الغربين على أساس أن هذا الإقليم يحاور لاقليم غالة ، وأوضح لنا استعداد جيش جونترام والخراب الذي طنى ببعض مدن إقليم سبتانيا (۱۱). واستكالاً لهذه القضية أوضح لنا جريجوري قدوم سفارة من أسبانيا في العام نفسه بقصد عقد السلام مع الملك جونترام وأن السفارة عدد إلى أسبانيا دون أن تحقق أهدافها (۱۳). وتحدث المؤرخ أيضا عن قدوم سفارة قوطية أخرى من أسبانيا في عام ٥٩٦ م ، من أجل إقرار السلام بين الملك جونترام والملك القوطي الغربي ليوفيجياد وعودة السفارة دون التوصل إلى نتائج (۱۵).

كا أوضح لنا في هذا الفصل أيضاً قيام ريكارد Ricard إن لللك ليوفيجيد بالتقدم إلى تاريون Narbonne في عام ٥٨٦م الراقعة في إقليم سبتانيا وانه استولى على العديد من الفنائم داخل المقاطعات الميروفنجيه وعودته إلى إسبانيا (٥).

وتحدث في هذا الموضع عن رُسل فردجوند الذين حاولوا إغتيال الملك جونترام والقبض عليهم وإعترافهم بأسرار عملية الاغتيال (^١).

G. T., H. F., pp. 459-62. (Y) G. T., H. F., pp. 449 50. (\)

G. T., H. F., p. 470. (£) G. T., H. F., p. 469. (v)

G. T., H. F., pp. 475-6. (1) G. T., H. F., p, 470. (*)

وتناول المؤرخ أيضاً في هذا الفصل الأمطار التي اجتاحت البلاد في صيف هذا العام وتحدث عن التخريب الذي ألحقته بالاراضي والعواصف التي صاحبت الأمطار وإغراقها لبعض الزوارق وأن فصل الصيف صار كما لو كان فصل الشتاء (١٠). وختم الفصل بمرض الملك القوطي الغربي ليوفيجيلد بعد سبمة أيام وقولي إبنه ريكارد العرش خلفاً له ، لأن ليوفيجيلد كان قد حارب ابنه الأكبر هرمانجيلد وقتله لاعتناقه المذهب الكاثوليي (١٠). فقد كان القوط الغربيون يدينون بالمذهب الأربيسي في هذه المرحلة ، واعتنق ريكارد الكاثوليكية في مرحلة لاحقة في عام ٥٥٧ (١٠).

والفصل التاسع محتوي على أربعسة وأربعين موضوعاً ويبدأ ببعض الأحداث التي وقمت في بقية عام ٥٨٦ م ، المتعلقة بقيام الملك الفوطي الغربي ريكارد بارسال مبعوثيه إلى كل من جونترام وتشيله برت الثاني من أجرل السلام ، بعد ما تمكن ريكارد من اقرار السلام داخل دولته القوطية وتصالحه مع زوجة أبيه جويسوينث Goiswinth (1). وختم هذا الفصل بالأحوال الجوية لعام ٥٩٥ م ، والفيضانات التي أحدثتها الأمطار والحراب الذي أصاب البلاد (10).

والاحداث التاريخية في هذا الفصل واردة بتفاصيل كتيرة وقد اشتملت على جوانب متعددة في المجال الداخلي والخارجي. ولمل أهم مسا ورد في هذا الفصل معاهدة السلام التي عقدها الملك جونترام مع بقية حكام الفرنجة وهي المعروفة بماهدة أندلوت Andelot الموقعة في الثامن والمشرين من نوفير عام ٥٨٧م. وقد أورد المؤرخ جريجوري نص المعاهدة يجمسع بنودها (٦).

وفي هذا الموضع يركز جريجوري وهو كاثوليكي المذهب على تحـــول

G. T., H. F., p. 456. (1) G. T., H. F., p. 455. (1)

G. T., H. F., p. 481. (£) G. T., H. F., p. 497. (Y)

G. T., H. F., pp. 493-4, 503-7. (1) G. T., H. F., p. 539. (0)

ريكارد ملك القوط الغربين في إسبانيا من الأربوسة إلى الكاثوليكية بعد ما تم لقاء بسين بعض رجال الدين من المذهبين واقتناع ريكارد بصحة المذهب الكاثوليكين. وبين لنا للؤرخ قيام الملك ريكارد بإيفاد الرسل الى جونترام وتشيدبرت الثاني بهدف عقد السلام بعد ما اتبع المذهب الكاثوليكي وهو المذهب الذي كان يدين به الفرنجة "، وابرز لنا جريجوري توسطه بين الملك جونترام وتشيدبرت الثاني لحفظ السلام داخل الدولة الميروفنجية بعد ما تعكر صفو السلام بينها، في عام ٥٥٨م ونجاح المؤرخ في هذه المهمة "، ولكنه كان نجاحاً جزئياً فقد حدثنا للؤرخ مرة أخرى عن توتر العلاقات بين الملكيين مرة أخرى ، وعاود الحديث عن الصراع عن توتر العلاقات بين الملكيين مرة أخرى ، وعاود الحديث عن الصراع بين القوط الفربيين والفرنجة وأن جونةرام أعد جيشه السير الى سبتانيا (1).

وانتقل المؤرخ من الحديث عن القوط الغربيين في أسبانيا إلى اللمبارد في إيطاليا وسجل لنا قدوم سفارة من الملك اللمباردي أوثاري Authari في إيطاليا وسجل لنا قدوم سفارة من الملك المبارد (ت ٥٩٠ م) إلى الملك تشيلدبرت الثاني بغرض زواج اخت الأخير إلى الأول ، وموافقة تشيلدبرت على المبدأ ثم ما كان من الحرب التي دارت بين قوات الفرنجة والمبارد وهزيمة الفرنجة شر هزيمة في إيطاليا (٥٠). وأعقب ذلك بالحديث عن الهدنة التي عقدت بين الطرفين وكيف حافظ الفبارد على السلام (٢٠).

وقدم جريجوري في هذا الفصل جوانب أخرى غير الجوانب السياسة وسجل لنا أحداث المجاعة التي وقعت في عام ٥٨٧ م (١) و الوباء الذي اجتاح مدينة مرسيليا وأثر ذلك على البسلاد (٨) . كا صور لنا التعسف الذي مارسه جامعو الضرائب في بعض المدن بفرض جمع الضرائب الجديدة التي فرضها الملك تشديرت الثاني (١).

G. T., H. F., pp. 499-500. (Y) G. T., H. F., pp. 497-8. (\)

G. T., H. F., pp. 517-8. (1) G. T., H. F., pp. 502-3. (v)

G. T., H. F., p. 515. (1) G. T., H. F., pp. 512-3. (•)

G. T., H. F., pp. 510-11. (A) G. T., H. F., p. 500' (Y)

G. T., H. F., pp. 515-7. (4)

والفصل العاشر والأخير يتكون من واحد وثلاثين موضوعاً ويبدأ بأحداث عام ٥٩٠ م المتعلقة باعتلاء البابا جريجوري الأول (٥٩٠ – ٢٠٤ م) عرش الباباوية في روما والمواعظ التي ألقاها البابا في هذه المناسبة (١١). وأنهى المؤرخ هذا الفصل بثبت لأسماء الأساقة الذين تولوا أسقفية مدينة قور منذ عام ٢٤٩ م وهم ثمانية عشر عدا جريجوري (١٦).

واشمل هذا الفصل على جوانب متعددة كا هي عادة المؤرخ فتكلم عن الأحداث الداخلية والديني والديني والديني المواخلية والخارجية . فغي المجال الداخلية والديني تناول المؤرخ قيام الملك تشيله برت بتخفيف الفرائب المفروضة على رجال الدين في مدينة كليرمونت فراند (٣٠ كا تناول الجدال الذي تم حول طبيعة السيد المسبح وأفرد له صفحات عديدة (١٤).

وفي المجال الخارجي قدم لنا المؤرخ مادة تاريخية عن العلاقات البيزنطية وسجل لنا قيام الامبراطور موريس بإرسال إثني عشر رجيساً مكبلين ولحديد بعد إدانتهم بقتل مبعوثي الملك تشيلديت إلى الامبراطور (٥٠). وحول العلاقات البيزنطية الميروفنجية تناول المؤرخ عودة جريبو Grippo مبعوث الملك تشيلديرت الثاني إلى الامبراطور البيزنطي موريس ، وما ذكره جريبو عن رحلته التي بدأت عام ٥٩٥ م ، وما كارن من اتجامه إلى قرطاجنه عن رحلته الرحلة (٢٠) ، ما يشير إلى أن الرحلة كانت عن طريق المحر .

كا قدم لنا في الجال الخارجي مادة تاريخية طبيعة عن سقوط مدينة أنطاكية عام ٧٧٣م في يد الفرس. وأخبرنا أنه استقى مادته التاريخية من الأسقف الأرميني سممان الذي زاره في عام ٥٩١، بعد نفيه من بلاده. وسمان هذا كان أحد الأسرى الذين سيقوا إلى فارس ثم أطلق سراحه. ومن هنا تأتى أهمية ما سجله جريجورى من سممان باعتباره أحد شهود الهيان (٧٠).

G. T., H. F., pp. 593-601. (Y) G. T., H. F., pp. 543-6. (\)

G. T., H. F., pp. 560-6. (t) G. T., H. F., pp. 553. (v)

G. T., H. F., pp. 547-9. (1) G. T., H. F., p. 551. (•)

G. T., H. F., pp. 582-4. (v)

بعد هذا التحليل لكتاب تاريخ الفرنجة يمكن القول إن جريجوري كان رجلا متعدد الثقافة واستطاع أن يبرز لنا ملاحظاته عن الأحداث التي جرت في عصره بمكل دقة ومهارة ، وأنه كان رجلا عادلاً واستطاع بشخصيته المتعددة الجوانب أن يقضي فترة أمقفيته كرجل أمين عادل ومؤرخ قلما يجود الزمان بثله .

فقد صور لنا المرض الذي اجتاح إقليم غالة في اغسطس عام ٥٨٠ م وانه قضى على ١/١ من سكان غالة ، وكيف هاجم الرباء الأطفال . وأنه كرجل دين أنهى حديثه بقوله : إن الله أعطى ، إن الله أخذ ١١٠ .

كا أوضح لنا الظروف السيئة التي عاشها المواطنون وما كان من فرمن ضرائب جديدة عليهم ، وانه دافع عن أهل مدينة تور وأوضح أن المهد الذي قطعه أهل المدينة الملك تشيلديرت الثاني يقضي بعدم فرض ضرائب حديدة وأرب تستمر فقط الضرائب التي كانت مفروضة منذ عهد الملك لوثير الأول (٢). وحول سوء الأحوال وعدم الاستقرار وصف المؤرخ الحالة بقوله: إنه ما من يوم يمر إلا ونسمع بمقتل شخص ولا تمر علينا صاعة إلا وتحدث معركة (٣). ولا شك أن جريجوري كان قريباً من رجال الحكم والادارة ، وأنه عرف كيف يسجل الحوادث بكل دقة .

وتجلى ذلك عندما سجل ما كان يجري في الأديرة ، فكتاباته حول هذا الموضوع تبدو كا لو كانت مذكرات يومية ، وان ما كتبه هو خلاصة تجاربه وملاحظات سنوات عمره ، ويتضح ذلك بصفة خاصة ما كتبه عن الأحداث الذي جرت في دير سانت راديجوند St.Radegund في مدينة بواته (3).

ويمكن القول إن جريجوري قد إهتم بهذا الجانب بوصفه أحد رجال الدين . ولكنه رغ كونـــه رجل دين فقد وصف لنا المعارك العسكرية

G. T., H. F., p. 516. (Y) G. T., H. F., p. 296. (1)

G. T., H. F., p. 541. (1) G. T., H. F., pp. 568-9. (r)

بمنتهى الوضوح والتفصيل. كما أنه صور المنطقة التي حدثت فيها المعارك تصويراً جغرافياً (١٠)، بصورة تجمل القارئ يعيش أجواء الممركة.

وكان جريجوري حريصاً عند روايته الأحداث ولا يصدر الأحسكام جزافاً على المادة التاريخية ، فعندما روى مصرع هرمانفرد Hermanfrid ملك ثورنجيا Thuringia ذكر أن أحد الاشخاص دفعه من فوق الأسوار قسقط على الأرض ومات وان الذي دفعيه لا نعرفه وأن هناك بعض الناس يقولون إن الملك ثيودريك له ضلع في هذه المؤامرة ٢٠٠ . وعندما تحدث عن وفاة ليوفيجيك الملك القوطي ذكر أن المعض يقول إنه اعتنتي الكاثوليكية وهو على فراش الموت (٣٠ . وكا كان متحفظاً كان جريئاً في حكم فقد شبه الملك تشلبريك ووفاته في عسام ١٨٥٤م ، بالامبراطور لوماني نيرون Nero (٤٠ م م م) الذي أحرق روما وهيرودس (٤٠ الوحاني نيرون Nero (٤٠ م م م م الذي قتل جميع الصبيان في بيت لحم أيام ولادة السيد المسح (١٠ ويرجع جريجوري هذا التشبيه إلى سوء مسلك تشلبريك وخلقه الشرير .

ورغم هذا كله فقد كان جريجوري يميل الى الوصف الحيالي في بعض الأحيان. ويتضح ذلك من حديثه عن الحرب التي دارت بين جيش الملك كلوفس وبين جيش هيرمانفرد ملك الثورنجيين وانهزام هيرمانفرد وقواته بعد مذبحة رهيبة عند نهـ أنستروت Unstrut وأن جثث الثورنجيين تراكمت في قاع النهر وان جنود الفرنجة كانوا يعبرون عليها كما لو كانت قبط قالاً.

وقد وقسم المؤرخ جريجوري التوري في بعـض الاخطاء ولا يتسع المجال هذا العديث عنها كلها؛ ويكتفى الباحث في هذا المعث بذكر بعضها

G. T., H. F., p. 169. (1) G. T., H. F., pp. 417-8, 420-1. (1)

G. T., H. F., p. 379. (t) G. T., H. F., p. 477. (v)

أنظر أيضًا متى: الاصحاح الثاني، ١٦-١٥.

G. T., H. F., p. 186. (1) G. T., H. F., p. 380. ()

على سبيل المثال. وقد اختار الباحث خمسة أخطاء تناثرت في ثنايا كتاب تاريخ الفرنجة على مدى ستين عاماً تقريباً، ويقدمها الباحث هنا حسب ترتيبها الزمني.

والخطأ الأول يتعلق بجوت آمالاسونتا Amalasuntha ابن ثيو دريك ملك القوط الشرقين، التي أصبحت وصية على ابنها بعد موت والدها في عام مهمة مقد ذكر جريجوري أن وقاتها كانت في الحمام عندما سقطت على ارضيته الحجرية وماتت في الحال¹⁷، والحقيقة أن موت آمالاسونتا برجع إلى مؤامرة ديرها لها زوجها ثيوداهاد Theodahad حسى ينفرد بالحكم مستفلا معارضة القوط لهسا. وبناء على أوامر ثيوداهاد تم القبض على آمالاسونتا ونفيت إلى جزيرة في وسط بحيرة بولسنا Bolesna الواقعة في وسط ايطاليا، حيث تم أعدامها بعد ذلك⁽⁷⁾ في عام ٥٣١،

والحطأ الثاني مجتم باللك اللباردي البوين Alboin (٥٦٨-٢٥٩). وقد ذكر المؤرخ ان البوين قاد اللهباردين إلى ايطاليا بهدف الاستقرار بها لذلك جاء مع الجيش الزوجات والأولاد وتم الاستيلاء على الاقليم وظلوا يعيثون فيه فساداً لمدة سبع سنوات سلبوا فيها الكتائس وقتلوا الاساقفة (٤). والمروف أن البوين دخل ايطاليا في عام ٥٩٨م ومات في عام ٥٩٧٨ ومات في عام ٥٩٧٨ ومات كان اللهبارد فيها تحت إمرته وليس سبع سنوات كا أوردها المؤرخ. وهناك تفسير آخر لما أورده جريجوري وهو القول أن البوين ومن حكم بعده مارسوا سياسة التخريب لمدة سبع سنوات. ولكن جريجوري وهو معاصر مارسوا سياسة التخريب لمدة سبع سنوات. ولكن جريجوري وهو معاصر مالدات وقريب منها كان يوسعه أن يمدة عاديخ لا لبس فيها.

والخطأ الثالث مرتبط بموقع مدينة أنطاكيه التي سقطت في يد الفرس

Moss, op. cit., p. 101. (Y) G. T., H. F., p. 188. (\)

⁽٣) إسحق عبيد : من الارك إلى جستنبان ، دار المارف ١٩٧٧ ص ١٤١.

G. T., H. F., pp. 235-6. (£)

⁽ه) رقد إغنالته زوجته روزاموند Rosamund انظر (ه) دقد إغنالته زوجته

عام ٢٧٩م في عهد الامبراطور طيبريس. وقد أورد المؤرخ أن مدينة أفاميه Apamea في سوريا ومدينة انطاكيه في مصر قد مقطتا في يدد الفرس وتم أسر المديد من الأهالي⁽¹⁾. والمعروف أن مدينة انطاكية تقع في شمال الشام وليس في مصر. وفي اعتقاد الباحث أن هذا الخطأ هو زلة قم، فقد تحدث عن القديس جوليان Julian وكنيسته في أنطاكيه، ولا شك أن جريجوري وهو من كبار رجال الدين في عصره يعرف بالتحديد مكان مثوى القديس جوليان.

والحطأ الرابع ينتمي الى الامبراطور البيزنطي جستين الثاني وقد أورد المؤرخ أنه حكم لمدة ثمانية عشر عاماً، وبعد موته تولى القيصر طيبريس عرش الامبراطورية (٢٠٠٠). والحقيقة التي اتفق عليها المؤرخون أن الامبراطور جستين الثاني حكم من ٥٢٥ – ٧٧٥م (٢٠)، وهي مدة تقرب من إثنى عشر عاماً وليست ثمانية عشر.

والحطأ الخامس والأخير يتملق بالشخصية التي خلفت الملك اللمباردي أو ثاري (أبتشار). وقد روى المؤرخ جريجوري أن أوثاري أرسل سفارة الى الملك جوناترام بناء على رغبة الأخير، وبيئا كانت السفارة في قصر الملك أتى بعض المبعوثين الى البلاط وذكروا خبر وفساة الملسك أوثاري وأن برلس Paul المبرش من بعده (٤٠). والواقسع ان الذي تولى عرش اللمبارديين بعد أوتاري هو أجياولف Agilulf دوق تورين Turin وحكم من ٢٠٥٥-٢١٦٥ (٥٠٠).

وبعد ما القينا الضوء على المؤرخ جريحوري التوري وحللنا كتابه تاريخ

G. T., H. F., p. 235. (۱)
G. T., H. F., pp. 292-3. (۲)

Procopius, op. cit., II,XXVIII, 1-2 : عن مرت جستين الثاني أنظر (۳)

Ostrokorsky, History of The Byzantine State, Oxford, 1956, p. 73. (٤)
G. T., H. F., pp. 551. (٤)

Thompson, History of The Middle Ages, London 1931, p. 413. (٥)

الفرنجة تبقى نقطة ثالثة في هذا البحث ، وهي تأريخ جريجوري الملك كلوفس من خلال كتابه تاريخ الفرنجة. وخطة الباحث في هذا الموضع هو ترجمة ما سجله المؤرخ عن كلوفس ثم القيام بالتعليق على المادة التاريخية عندما يجب التعليق.

يقول جريجوري في الفصل الثاني حالموضوع السابع والعشرين في بداية حين كلوفس : والحدث الثاني هو موت شيلاريك ، فخلفه إبنه كلوفس على العرش (١٠). وفي السنة الحامسة من حكه (١٠) كان سياجريوس كلوفس على العرش (٢٠) وفي السنة الحامسة من حكه (١٠) كان سياجريوس Syagrius ملك الرومان (٢٠) إين الحيديوس دواسون حيث كان والده يتخذها مقراً لحكه . وقد سار إليه كلوفس واصطحب معه أحد أقربائه وهو راجنائم Ragnacher الذي كان يتمتع سياجريوس لا يخشى الملك كلوفس سياجريوس في معركة عسكرية . ولما كان مياجريوس لا يخشى الملك كلوفس فقد خرج لملاقاته . وتحارب الطرقان قولوز Salaric II الأريك الثانية الأريك الثانية المحاصريوس وهذه عباجمته إن ظل محتمياً به . ولما كان من الآريك تسليم سياجريوس ، وهدده بهاجمته إن ظل محتمياً به . ولما كان سلم الآريك تسليم سياجريوس ، وهدده بهاجمته إن ظل محتمياً به . ولما كان سلم الآريك سياجريوس مقيداً إلى مبعوثي الملك كلوفس . وعندما أصبح سياجريوس بين يدي كلوفس أمر بسجنه ثم قتله سراً بعسد ما استولى ملكه (١٠).

Thompson, op. cit., p. 62.

(Y) 29 FA3 p.

⁽١) مات شيلدريك في عام ٤٨١ م، وحكم كلوفس من ٤٨٢ – ١١٥ م انظر :

⁽٣) لم يُكن ملكًا للرومان بل كان قائد القوار الرومانية وحكم الاقليم حكمًا مستقلًا مثله في Moss, op. cit, p. 63.

 ⁽٤) هو ملك القوط الغربيين وحكم من ٤٨٣ -- ٥٠٥ م. وقد تحوك القوط إلى اسبانيا في عهد ابنه عموري. انظر ما يلي ص ٤٠

⁽ه) بعد هذه الاحداث لم يعد للأمبراطورية البيزنطية ممثل لها في غرب أوربا أنظر ؛

Duruy, The History of The Middle Ages, New York, 1891, p. 29.

وفي أثناء ذلك بهت قوات كلوفس الكثير من الكتائس لأن الملك كلوفس كان لا يزال على عقيدته الوثنية. وقدد إستولى الجنود على وعاء كبير الحجم دقيق الصنع وبعض أشياء أخرى ثمينة كانت تستخدم في أعمال الكنيسة. وقد قام أسقف الكنيسة بإرسال الرسل إلى الملك كلوفس يطلب منه إعادة الأشياء المنهوبة ، وإذا تعذر إعادتها كلها فيجب إعادة الوعاء على الأقل إلى الكنيسة.

وقد استمع كلوفس إلى الرسل وواقق على طلبهم وطلب منهم أن يتبعوه إلى مدينة سواسون حيث ترزع الأسلاب التي تم الاستيلاء عليها. وأخبر كلوفس الرسل بأنه سيرد لهم الوعاء الذي طلب الاسقف اذا كان الوعاء هنمن نصيب كلوفس من الغنائم. وعندما وصل الجميع إلى سواسون حيث الاسلاب التي وضعت في كرمة واحدة أمام الجميع طلب الملك كلوفس من رجاله أن يدلوه على مكان الوعاء المطلوب، فأخبروه ان هذا الوعاء ضمن النصيب الخصص له. ولكن كلوفس طلب من رجاله الإشداد ان يوافقوا على منعه الوعاء بالاضافة الى نصيبه الممتاد. وأصغى الجميع إلى ما قاله كلوفس ثم قال له بعض الجنود: ان كل ما أمامنا هو الجميع الى لا كن كل الجنود رجالك وتحت إمرتك ولك ان تقمل ما تشاء وليس بوسع أحدنا أن يعترض. وأثناء هذا الحدث قام جندي فاشل طاع أهوج ورفع بلطته وضرب الوعاء، وقال الملك كلوفس: ليس لك من هذه الفنائم سوى نصيبك المتعارف عليه، فاندهش الجميع من هذه الكلمات. ولكن كلوفس كتم غيظه في صبر شديد وأخذ الوعاء وسلمه الله مبعوثي الكنيسة بعد ما استنكر في نفسه ما حدث.

وفي نهاية العام(١) دعى كلوفس كل رجـال جيشه للاجتاع في ساحة

أن أدراكر Odoacer ملك الوبررل Herule تشى الامبراطورية في النرب عام ٢٧٦ ،
 أنظر :
 La Monte, The World of The Middle Ages, New York, 1949, p. 10, 41.
 ١٠٠ ،٠٠ ٤٨٦ (١)

الاستمراض ليتفقد معدات الجند. وجال الملك بين صفوف قواته التفتيش حتى وصل إلى الجندي الذي كان قد ضرب الوعاء وقال له كلوفس: لا يوجد جندي غيرك ومعداته في حالة سيئة مثلك ، فإن رمحك غير مثبت و كذلك سيفك وبلطتك ، ثم أمسك ببلطة الجندي والقى بها على الأرض. وعندما إنحنى الجندي ليلتقط بلطته رفسح كلوفس بلطته الحربية وطوح بها في الهواء وهوى بها على رأس الجندي فهشمتها ، وصاح قائلا: هذا ما فعلته يوعاتي في سواسون ومات الجندي . أما الجنود الذين فزعوا من هسندا الحادث فقد أمر كلوفس بطردهم من الجدمة العسكرية (۱).

ودخل كلوفس في حروب عديدة وانتصر كثيراً ؛ وفي السنة العاشرة من حكمه غزا ثورنجيا Thuringia وأخضعها لحكمه (٢).

۲۸ - كان ملك برجاندها يدعى جنديوك Gundioc ويرجع أصله إلى عائلة المالك أثاريك Athanaric الذي عذب المسيحيين وقد سبق الحديث عنه ٢٦٠. وكان لجنديوك أربعة أولاد هم جندوباد Gundobad وجود يجيزل Chilperic وشيلبريك Chilperic وجندومار Gandomar وقد قتل جندوباد أخاه شيلبريك وأغرق زوجته بوضع حجر في رقبتها ، وأبعد ابنتيه الكبرى وتدعى شروما Chroma التي سلكت الرهبنة ، والصغرى وتدعى كلوتياد شاهد هؤلاء المبعوثين كلوتياد وللعرف كلوتياد شاهد هؤلاء المبعوثين كلوتياد ولطيفة وان الدماء الملكية تجرى في عروقها ، وقد أخبروا كلوفس بكل

⁽١) لم تكن سلطات الملك الميرونجي ذات حدود مسئة ، ولكن قصة وعاء سواسون تدل على أن الملك لم يكن فوق القانون . عن ذلك ولمزيد من التفاصيل أنظر : كرامب : تراث المصور الوسطى، ترجمة ومواجمة بموعة من اساتذة الجامعات المصرية، القاهرة ١٩٦٧ ج ٢ ، ص ٥٦ - ٢ - ٢٠٥.

^{4£4}Y (Y)

⁽٣) أثاناريكُ هو أحد زعماء القوط وعن تعذيبه للسيحيين انظر:

G. T., H. F., pp. 114-4.

ما عرفوه عنها ، وعلى الفسور أرسل كلوفس بعض الرسل إلى جندوباد يطلب الزواج منها ، ولم يستطع جندوباد الرفض فوافق على الزواج وسلم كلوتيلد لمبعوثي كلوفس فعادوا بها وقدموها لملكهم . ورغم أب كلوفس كانت له عشيقة أنجبت ولداً يدعى ثيودريك (١) ، فإنه تزوج كلوتيلد بعدما شاهدها وأعجب بها.

٣٩ - وكان الطفل الأول الذي وضعته كلوتيد ذكراً ، وأرادت أن يكون المغلل مسيحياً ويتم تعميده فظلت تحث زرجها الملك كلوفس على الموافقة على ذلك ، وأوضحت له أن الآلهة التي يعبدها باطلة ، وانها ليست قادرة حتى على مساعدة نقسها فإنها مصنوعة من الحجر أو الخشب أو بعض قطع المعادن القدية . وأن أسماها أسماء بشر وليست أسماء آلمة ، وقدمت له مثلاً عن الإله ساتررن Saturn الذي فر بعيداً من ابنه ليتجنب النفي من المملكة ، والآله جوباتر Jupiter الذي ارتكب الفحشاء بكل أنواعها الدنسة ، ولم يمنع رجاله من فعل المساخر مع أقربائه الاناث ، ولم يتوع عن مضاجعة أخته .

ولكي تدلل على قولها قالت كلوتيد لكلوفس: ماذا فعل الآله مارس Mars والآله ميركوري Mercury أي انسان ؟. ربما كان لها بعض التأثير بغمل السحر ، ولكنها بكل تأكيد لا تستحق أن تسمى آلهة مقدسة. ويجب عليك أن تعبد الذي خلق المالم من كلفة والساء والأرض والبحر من لا شيء وفي كل ذلك يكون ، الذي جمل الشمس تسطع ، وأضاء الساء بالنجوم وأسكن البحار بالاسماك والأرض بالدواب والساء بالطيور ، وبارادته تزدهر البساتين بالفاكهة والأشجار بالتفاح والكرمت الجلوقات لتخسدم في والذي بيديه خلق بني الانسان وبعطاياه أكرهت الخلوقات لتخسدم في رعاية وطاعة من خلقها. وعندما قالت كلوتيد هذه الكلمات أصبح كلوفس قيباً من الأيمان، وكان عليه أن يُؤمن، فكل هذه الاشياء من عل الشاء من عل الشاء

⁽١) مات عام ٤٣٥م أنظر: ١٤. (١) مات عام ٤٣٥م أنظر:

وان آلهة كلوفس لا تستطيع أن تقعل شيئًا بكل تأكيد، وفوق ذلك ليس هناك دليل على أن الاصنام آلهة بالرة.

ولما كانت الملكة كلوتياد واثقة من عقيدتها فقد أعدت ابنها ليتم
تعميده، وقد أمرت أن ترين الكنيسة بالتعاليق والستائر على أمل أب
يدخل الايمان قلب كلوفس رغم أنه ظل عنيداً أمام زوجته، وتم تعميد
الطفل بإسم إنجومر Ingomer ولكن الطفل ما لبث أن توفي في ذي
المهاد الأبيض، وقد حزن كلوفس حزنا شديداً لوفاة ابنه والقى باللام على زوجته وقال: لو كان الطفل عمد لآلمتي لظل على قيد الحياة، ولكنه
بعد أن عد الألمتك لم يعش يوماً واحداً. وأجابت كلوتيلد: شكراً لله
القدير خالق الأشياء كلها الذي أخذ مني طفلي ولم يرحب به في ملكه
بعد ما تكون في رحمي، وانني لن أنخل عن عقيدتي بسبب ما حدث،
وأن ابني الذي رحل عن هذا العالم في رداء المهاد الابيض سيكون في
رعاة الله.

وبعد فترة وضعت كاوتيك ولداً آخر، وعمد تحت اسم شاودومر Chlodomer وقد مرض الطفل بعد تعميده، وقال كاوفس لكاوتيك: ماذا كنت تتوقعين غير ذلك، سوف يحدث له مثلاً حدث لأخيه الذي مات بعد ما عمد باسم السيد المسيح، وصلت كاوتيك الله وطلبت منه أن يشفى طفلها.

٣٠ ــ واستمرت الملكة كلوتيد في الصلاة بغية أن يهتدي كلوفس إلى الآله الحق وأن يقلع عن عبادة الأوثان، دون أن يدفعه أحد الى ذلك. وفي النهاية نشبت الحرب بين الفرنجة والالماني Alamanni، وأثناء همــنه الحرب تقبل كلوفس عن طيب خاطر ما كان يرفضه من قبل. فقد تحول إلى المسيحية عندما التقى الجيشان في ميدار، المعركة وجرت مذبحـــة

 ⁽١) وقعت هذه الحرب في العام الذي إعتنثى فيه كاوفس الديانة المسيحية وهو عــــام ٤٩٦ م.
 انظر ما يلي ص ٣١٠ .

رهيبة وكادت قوات كاوفس تفنى من جرائها. وعندما شاهد كلوفس ذلك شعر بالندم وبكى ورفع رأسه إلى الساء وقال: أيها السيد المسيح ، أنت الذي حدثتني عنك كلوتياد لتكون ابن الآله الحسي. أنت الذي تعطي المساعدة المحتاجين والنصر لمن يثقون بك ، أسألك الجد بمساعدتك وإذا المطيني النصر على أعدائي . وإذا ما أصبح لدي دليل على قوة همنه المحجزة التي يكرسها البشر لا ممك بعد ما يصبح ذلك واضحاً ، فانني أؤمن بك وأعد باسمك وأتخيل عن آلمتي . وعندما تساعدني بعد ما تخلت آلمتي عني فبوسمي الاعتقاد أن ليس لآلهتي قوة لمساعدتي . إني أناديك وأريد أن أؤمن بك ولكن عليك أن تخلصني من أعدائي . وبجود أن نطق كلوفس بهذه الكلات استدار الألمان ولاذوا بالفرار ، وبعد ما شاهد الألمان مقتل ملكهم خضعوا للملك كلوفس (") ، وقالوا له باستعطاف ضع حداً لهدنه المجرزة ونحن على استعداد للدخول في طاعتك . وأمر كلوفس بوقف المحركة . وبعد المفاوضات عقدت المدنة ، وعاد كلوفس إلى منزله واستدعى زوجته وأخبرها كيف أحرز النصر عندما دعا باسم السيح . وقد حدث ذلك في السنة الخاصة عشر من حكه (").

٣٩ - أمرت الملكة كلوتياد باحضار رميجيوس Remigius اسقف مدينة ريز إليها سراً. وبعد ما حضر الاسقف توسلت إليه أن يلقن الملك كلمة الحلام، وقد تقابل الاسقف مع الملك كلوفس في مقابلة خاصة وبدأ الاسقف بحث الملك على الاعتقاد في الآله الحقيقي ، خالتي السعوات والأرض ، وارب يتخلى عن عادة الأوقان التي لا حول لها ولا قوة في مساعدته أو مساعدة أي شخص آخر . وأجاب كلوفس : لقد أستمعت إليك عن طيب خاطر ، ولكن مناك مانع واحد . فالرعية لا توافق على

⁽١) بعد هزيمة الألمان دخارا تحت حماية شودريك ملك القوط الغربيين، انظر: صيد عبد الفتاح عاشـــور: أوريا في المصور الوسطى ، المتاهرة ، الطبعة السادسة ١٩٧٥ ح.١ ص ٨٥ ولزيد من التفاصيل عن الألمان في هذه المرحلة أنظر : . . Lot, op. cit., p. 317 (٧) عام ٤٩٦ م. ٤٠ م. ٩٠ م.

تراك عبادة الأوثان، وعلى أية حال سأتوجه إليهم وابلغهم بما قلته.

ونظم كلوفس لقاء مع رجاله ولكن الله بقوته قد سبقه إليهم . وقبل أن يقول كلوفس كلمة واحدة ، صاح الحاضرون صيحة واحدة وقالوا : سنقلع عن عبادة الآلهة الفانية يا ملكنا التقي ، ونحن مستعدون لاتباع الآله الحاله الذي بشر به رميجيوس (۱۱) وقد سر كلوفس لذلك مرورا عظيماً وأمر باعداد حوض المهاد ، وامتلأ الميدان العام بالناس في ملابسهم المهونة وزينت الكنيسة بالتعاليق واعدت أدوات المهاد وأحرقت أعواد المبخور فميلات المكان بسحب من المطر ، وسطمت أنوار الشعوع وامتلأ المكان المبجل الحاص بالعاد برائحة مقدسة ، وملأ الله قلوب الحاضرين بالجلال حتى انهم تخيلوا أن بعض عطور الجنة قد نقلت إليهم . وطلب الملك كلوفس من الاسقف أن يكون أول من يعمله ، وقد تقدم كلوفس إلى حوض المهاد كأنه قسطنطين (۱۲) Constantin (۱۲) بلديد ليتطهر بما علق به من رجس ، ثم لقنه الأسقف بعض الكلمات المقدسة وقال له : اعبد ما كنت تعبده .

وكان رميجيوس أسقفا واسع الثقافة ومدرسا عظيما أكثر من أي شيء آخر؛ كما انه كان مشهوراً لقداسته ومساويا للقديس سيلفستر (٣) Silvester في الممجزات التي أنجزها. ولا زال لدينا أخبار عن حياته تخبرنا أنه أحيا رجلاً ميتاً. واعترف كلوفس بالايمان بالله القدير الثالوث المقدس، وحمد بام الآب والابن وروح القدس. ومسح بالزيت المقدس بعلامة الصليب. وقد عمد في الوقت نفسه أكبر من ثلاثة آلاف من رجاله / كا عمدت

 ⁽٧) يقصد المؤرخ تشبيه كارفس بالامبراطور قسطنطين الأول (٣٠٥ – ٣٣٧ م) ريمتب.
 المؤرخ جريجوري التوري أن كارفس هو اداة لتنفيذ رغبات الله .

La Monte, op. cit., p. 46. : يقصد به البايا سلفستر الأول ٢٠١٤ - ٣٠٥ م . وعن حياته انظر (٣) McKlliam, A Chronicle of Popes, London, 1912. pp. 26-9.

أخته البوفلد Albofled ، ولكنها ماتت بعد قليل وصعدت إلى بارئها . وقد أرسل رميجيوس مرثية الى كلوفس بهذه المناسبة قال فيهما : لقد تأثرت كثيراً واني أشاطرك الاحزان لفقدان اختك ذات الذكرى الطبية.

وكان لكلوفس اخت اخرى تدعى لاتئشيلا Ianthechild وقد تحولت من الوثنية واعتنقت المذهب الأربوسي. ولكنها اعترفت بالثالوث المقدس في الله والإبن وروح القدس؛ ومسحت بالزيت المقدس.

٣٢ وحوالي ذلك الوقت كان الأخوان جوندوباد(١) وجوديجيزل(٢) يحكمان المنطقية الواقعة حول نهر الروني Rhone والساورن Saone ومقاطعة مرسيلياً (٢). وكانا يدينان بالسيحية على المذهب الأربوسي مثل الشعوب التي يحكمانها، وكأن كل منها عدواً للآخر. وعندما سمع جوديجيزل بالانتصارات التي أحرزها الملك كلوفس أرسل البه سراً بعض المبعوثين وقال له: إذا سأعدتني في مهاجمة أخي حتى أقتله في معركة أو أطرده بعيداً عن البلاد، فسأدفع لك جزية منوية تحدد أنت قيمتها. وقيد قبل كلوفس العرض بكل أرتياح ووعد بمساعدة جوديجيزل عندما تحين الفرصة المناسبة. وعندما حان الوقت المناسب أرسل كلوفس جيشه لمحاربة جندوباد، وكان الأخير لا يعلم شيئًا عن خيانة أخيه، لذلك أرسل اليه يطلب مساعدته لمقاومة غزو كلوفس لأراضيهم، وطلب منه تكوين جبهة واحدة لمقاومة الغزاة الذين يكرهونها، وذكر له أن عـــدم الاتحاد معناه الهلاك الذي لقيه الآخرون. وقد أبلغ جوديجيزل أخاه جندوباد بانه قادم الله مع جيشه للساعدة. واستعدت الاطراف كلها للقتال؛ وسار كلوفس ضـــــــ كل من جندوباد وجوديجيزل٬ وتلاقت الجيوش في مكان حصين هو ديجون Dijon(٤). وعندما بدأت المعركة عند نهــر أوخ Ouche إتجه جوديجيزل إلى كلوفس

⁽١) سمكم من ٤٨٠ ـ ١٦ ه م. انظر: Lot, op. cit., p. 246.

⁽ ۲) مات عام ۱ . ه م. انظر : Loi, op. cit, p. 318.

⁽٣) كانت هذه المنطقة تمرف بامم برجانديا . انظر ما سبق ص ٢٨ .

⁽٤) تقم إلى الغرب من نهر الساؤون والى الشال من مدينة شالون .

واتحدت قواتهما وهزموا جبش جندوباد. وقمد لاذ جندوباد بالفرار من أرض المعركة عندما علم بخيانة أخيه الذي لم يكن يشك فيه على الاطلاق، واتخذ طريقه على طول ضفاف نهر الرون حتى وصل الى مدينة أفينون(١) Avignon وتحصن بها. أما جو ديجيزل فقد سلم كلوفس بعض أراضيه حسب ما وعد بـــه اذا انتصر على أخمه ، وعاد جود يجنزل إلى بـــلاده بسلام ودخل فسينا Vienne آمنًا ، كما لو كار حاكمًا دائمًا لأرضه . واستدعى كلوفس مزيداً من قواته ودفع بها في إثر جندوباد بهدف طرده من مدينة أفينيون وقتله . ولما علم جندُوباد بذلك شعر بخيبة الألم وخشي أن يقتله كلوفس في أي لحظة . وكان مرافق جندوباد أحمد القربين إلىه ويدعى أريديوس Aridius وهو رجل ذكي قدر. واستدعى جندوباد أريديوس وذكر له أنه في مأزق وليس لديب ما يفعه ٬ وارب هؤلاء البرابرة [الفرنجة] قد شنوا الهجوم علينا واذا قتلت فانهم يستولون على كل الأراضي الجاورة . وطلب جندوباد من أريديوس أن يفعل ما في وسعه لاستعطاف هذا المخلوق المتوحش [كلوفس]. واقترح أريديوس أن يهرب إلى كلوفس ويدعى انه انحاز إلى جانبه وهناك يتصرف على ضوء ما يراه خطراً على جندوباد ومملكته ، وان الله سيمنحنا نهاية طيبة إذا نفذت الخطة بكل تفاصلها . ووافق جندوباد على الخطة وودع أريديوس الذي اتخذ طريقه إلى كلوفس . وهناك ذكر أريديوس له انه خادمه المتواضع وانه ملك ورع، وقد تخلى عن جندوباد المنكوب وجاء ليلحق بقواته إذا تكرم كلوفس وكان على استعداد لتقله . وانه سكون من رجاله الخلصان الثقاة ولسلالته أيضاً . وقد قبل كلوفس عرض أريديوس دون تردد وقربه إليه. وكان أريديوس روائياً بارعاً يقدم النصيحة ومحلاً للثقة . وقد ظل كلوفس معسكراً بكل قواته حول أسوار مدينة أفينيون. وفي هذه الأثناء قال أريديوس للملك كلوفس : إنك ملك ولك إرادتك الحرة وأرجو أن تتنازل

 ⁽١) تقع في الطوف الجنوبي لنهر الرون وشمال مدينة آول . ونهر الساؤون أحــــد روافد نهو
 الرورت .

وتقبل مني نصيحة صغيرة ، وان الإقاتراح الذي أعرضه مقيد لك والمدن التي نود إقتحامها ، وما فائدة بقاء كل هذه القوات على أهبة الاستعداد وعدوك آمن في مكان حصين يصعب اقتحامه ، وأن جيشك يخرب الحقول ويتلف المروج ويقطع الكروم ويهلك أشجار الزيتون ويدس كل الاقلم الحصين ، وان كل ذلك لا يسبب أي ضرر لجندوباد . لماذا لا ترسل إليه إنداراً نهائياً تطلب منه أن يدفع جزية سنوية ثابتة ، وبهذه الطريقة فانك تقد الاقلم ومخضم لك جندوباد ويدفع الجزية بصفة مستمرة . وقد قبل كلوفس نصيحت أريديوس وأعاد قواته إلى مسكراتها ، ثم أرسل إلى جندوباد يأمره بدفع الجزية ، ووافق جندوباد على ذلك وقدم جزية ذاك العام (١١) ، ووعد بدفع الجزية في الأعوام المقبلة .

Moss, op. cit, p. 76. انظر: ۵۰۰ م. انظر: (۱)

ومعه أسقفها الأربوسي. أما الفرنجة الذين كانوا مع جوديجيزل فقد قيدوا مما في أحد الإراج وأمر جندواد بحسن معاملتهم ، وبعد ما جردهم من أسلحتهم أرسلهم إلى الملك الاريك في مدينة تولوز. وفيا يختص بأعضاء بحلس السناتو Senato من الفاليين والرومان والبرجنديين الذين كانوا في جانب جوديجيزل فقد تم قتلهم جميعاً. وأن هـــنه المنطقة التي تسمى برجانديا وضعها جندوباد تحت سلطانه ، وأقر القوانين العادلة ليوقف معاملة الرومان غير العادلة .

٣٤ - تحقق جندوباد من أن عقيدته الدينية المرطقة عديمة الفائدة، واعترف بالسيد المسيح وأن الروح القدس مساوية للآب، وطلب من قداسة أسقف فيينا أن يعمده ويسحه بالزيت سراً . ولكن الاسقف قال له : إن كنت تمتقد أن الله نفسه قد علمنا فيجب أن تعلنها لأن السيد المسيح قال و فكل من يمترف بي قدام الناس أعترف أنا أيضاً به قدام أبي الذي في السهاوات ، ولكن من ينكرني قدام الناس أنكره أنا أيضاً قــــدام أبي الذي في الساوات ١١٠٠ . وبالطريقة نفسها أعطى الله النصيحة إلى السيد المسيح والرسل المباركين الذي أحبهم كثيراً وقال وولكن احذروا من الناس لأنهم سيسلمونكم إلى مجالس وفي مجامعهم يجلدونكم. وتساقون أمام ولاة وملوك من أجلي شهـــادة لهم وللامم ه'(٢). كما قال الاسقف للملك جندوباد: إنك ملك ولا تخشى أحـــداً ولا تخاف من رجالك وكيف لا تجرؤ على الاعتراف علانية باعتقادك في الخالق لكل شيء. كفاك غباء واعترف أمام الناس بكل ما تقوله وتؤمن به في قلبك لأن القلب يؤمن به البر والفم يعترف به المخلاص ونفس الشيء قاله الرسول وأحمدك في الجاعة الكثيرة في شعب عظـــــــــم أسبحك ه (٣) وقال أيضاً ﴿ احمدك بين الشعوب يا رب. أرنم لك بين الأمم »(الله قال الاسقف لجندوباد أيضاً: انت خائف من شعبك، وانك لست متأكداً أن الناس سيتقبلون العقيدة

 ⁽١) متى : الاصحاح الماشر ٣٣ ـ ٣٣ .

⁽٣) المزامير : المزمور ه٣ ، ١٨ . (٤) المزامير : المزمور ٧ ه ، ٩ .

أكثر منك ، إن الملك يجب أن يكون قدوة لثمبه . وأنت قائد لثمبك وانه لن يتسيد عليك وانك تذهب على رأس جيشك عندما تذهب للحرب وانه يتبمك حيث تقوده . ولذلك فن الأفضل أن يتملوا الصواب منك، افضل من أن يستمروا في خطأم حتى موتك ، ولا تضلوا الله ، ١١٠ لأنه لا يحب للرجال الذين على بملكته الأرضية أن يرفضوا أن يعترفوا به أمام كل المالم . ورغ إقتناع جندوباد بهذه الكلمات فإنه أصر حتى نهاية حياته على عناده ورفض أن يعترف علانية بتساوي الثالوث المقدس.

٣٥- وعندما لاحظ الاربك الثاني ملك القوط [العربين] أن الملك كلوفس يقضي على قوة بعد أخرى ، أرسل إليه كأخ عزيز يطلب مقابلته ويعده بأن ذلك سيكون أمراً عظيماً . ووافق كلوفس وسافر إليه وتمت المقابلة بالقرب من قرية أمبواز Amboise التي تقسم على جزيرة في نهر اللوار Loire في مقاطمة تور . وتناقش الاثنار على مائدة الطمام وأقسا على صداقة أبدية ثم عاد كل منها إلى بلاده مرة أخرى بسلام . وحوالي ذلك الموقت كان عدد كبير في غالة تواقين للدخول تحت حكم الفرنجة .

٣٩-٣٦) قال كلوفس لوزرائه: انه من الصعب أن استمر في برؤية الاربوسيين يستولون على جانب من غالة، دعونا نحاربهم وعند هزيتهم بعون الله نستولي على أراضيهم. وقد وافق الجميع على هذا الاقــتراح وتجمع الجميش وعلى رأسه كلوفس وسار الى بواتيه Poitiers ، وسارت بعض القرق عبر بعض الأراضي التابعة لمدينة قور. ومن أجل قداسة القديس مارتين أمر

⁽١) رسالة بولس الرسول الى أهل غلاطية : الاصعاح السادس ، ٧ .

⁽٢) الجزء الحزوف لا يتعلق بالملك كلوفس .

⁽٣) المرضوع السادس والثلاثون لا يتسلق بالملك كاوقس.

وأسرع الجند ولحقوا بحيش كلوفس الذي كان قسد وصل الى فيينا ، ولم يعرف كلوفس كيف يعبر هسو ورجاله النهر [الرون] لأن الأمطار الغزيزة كانت قد ملأت النهر. وصلى كلوفس هذه اللية حسى يظهر له الله نخاضه يعبر منها بقواته (۱۱). وفي فجر هذا اليوم دخلت مجموعة كبيرة من الارانب كالوكانت تبصر كلوفس كرجائه في الصلاة. وقد عرف الجنود الطريق الذي عبرت منه الارانب واتبعوه، ثم ساروا تجاه مدينة بواتيه. سانت هيلارى Hilary ، وبدأ يتحرك تجاه كلوفس كملاقة التأبيد من سانت هيلارى Hilary ، وبدأ يتحرك تجاه كلوفس كملاقة التأبيد من نفسة القديس وانه سيتغلب بسهولة على جيش الهراطقة (۱۲)، رغم أن هيلاري نفسه لم يدخل معركة من أجل المقيدة. وحظر كلوفس على قواته أخذ أيه أسلاب طوال مسيرتهم أو أن يسلبوا أي انسان ممثكاته.

وحوالى ذلك الوقت كان يسكن إحدى ضواحي مدينة بواتيه راهب

⁽١) كان عبور كاونس بقواته من الشعرق إلى الغوب .

 ⁽٢) يقصد بهم المورخ القوط الغربيين لاعتناقهم المذهب الاروسي. ويشل ذلك جانباً من الاساطير
 التي سجلها المورخ القوط

قديس يدعى ماكسنتيوس Maxentius ، عاش خاتفاً من الله ناسكا في صومعته التي يمكن أن نطلق عليه ديره من باب التجاوز. وعندما شاهد الرهبان فصائل جيش الفرنجة تقترب رويداً من الدير ترساوا إلى مقدم الدير أن يخرج من صومعته ليعطي البركة الجنود ولكنه لم يخرج إلا بعد وقت طويل. ولما كان الرهبان خاتفين فقد اقتحموا الصوممة ودفعوه خارجها ، وقد خرج مقدم الدير وهو لا يخشى شيئاً وسار تجاه القوات كما كان يسألهم عدم مضايقته ، فاستل أحد الجنود سيفه لينهال به على رأس ماكسنتيوس ولكن يد الجندي تصلبت عند مستوى إذن القديس وصقط السيف على الأرض فركع الجندي على قدمي القديس وسأله المسنح. وعندما شاهد رفاقه ما حدث عادوا بسرعة إلى صفوف الجيش لأنهم علامة الصلب فشفي في الحال . وتليجة لما فصله ماكسنتيوس لم يصب خافوا على حياتهم . ومسح القديس بازيت المقدس على الجندي ورسم عليه علامة الصليب فشفي في الحال . وتليجة لما فصله ماكسنتيوس لم يصب الدير بأذى . وكانت له معجزات أخرى وبوسم القارئ الجنهيد أن حكم كلوفس (۱۰).

وحوالى ذلك الوقت قابل كلوفس الاربك الثاني ملك القوط [الغربين] في ممركة فواييه التي تقع على بعد عشرة أميال من مدينة بواتيه ، وتراشق بعض الجنود بالرماح على مسافات بعيدة ، كا حارب بعضهم ملتحمين وفر القوط كعادتهم وانتصر كلوفس لأن الله كان معه ، ولأنه تحالف مع أحد أبناء سيجيرت الأعسرج ويدعى شلودريك Chloderic ، وكان سيجيرت هذا قد أصابه العرج بعد أن جرح في ركبته أثناء حروبه (٢) مع الالمان في غابــة زولييخ Zulpich . وقتل كلوفس الاربك ، وأثناء فوار القوط نشب صراع بين إثنين كان كل منها يقف في جانب واصطدمت حرابهم

^{. (0 . 4 (1)}

⁽٢) يتضع من ذلك أن سيجبرت كان قد تحالف مع كلوفس النتاء حروبه مع الالمان . أنظم سا

باللك كلوفس ولم ينقده سوى درعه الجليي وانحراف اتجاه الحصان المسرع وبدلك نجا من الموت باعجوبة. وقد شاركت أعداد كبيرة من مقاطمة أوفر جنات Auvergnat الفرنجية في هذه المركة تحت قيادة أبولناريس Apollinaris لأن قائده مو واحد أعضاء بجلس السانو سقد قتل كا فر عموري Apollinaris الآريك من أرض المركة واتجه الى اسبانيا وهناك حكم دولة القوط بعد أبيه (۲). كا أرسل كلوفس ابنه ثيودريك عبر مدينة ألب ورودز Rodez الى مدينة كليرمونت - فراند، وقد أخضع ثيودريك كل هذه الأراضي - الى حكم والده. وقد حكم الاربك الثاني احدى عشر عاماً. وامضى كلوفس شتاء هذا المام (۲) في مدينة بوردو تولوز. وبعد هذه المدينة قدم الله للملك كلوفس الى مدينة انجوام Angoulème وعند هذه المدينة قدم الله للملك كلوفس برهانا عندما انهارت اسوار وعند هذه المدينة قدم الله للملك كلوفس برهانا عندما انهارت اسوار المدينة بسبب ثقلها كانه حاصرهم بداخلها. وبعد هذه الانتصارات عساد القديس مارتين. المقوط خارج المدينة وأخضمها لسلطانه. وبعد هذه الانتصارات عساد كلوفس الى تور حيث قدم كثيراً من الهدايا الى كنيسة القديس مارتين.

٣٨-وصلت الكتب من الامبراطور أنسطاسيوس Anastasius (1) للك كلوفس تنحه لقب قنصل (٥٠). وفي كتيسة القديس مارتين وقف كلوفس مرتدياً عباءته الأرجوانية وزيه العسكري ووضع بنفسه التاج على رأسه، ثم امتطى فرسه وناثر بيده العملة الذهبية والفضية على الحتشدين في الطريق من بوابة كنيسة القديس مارتين حتى كاتدرائية مدينة تور. ومنذ ذاك

⁽١) هي النطقة التي تقع فيها مدينة كليرمونت .

 ⁽٧) حكم عموري بالاشتراك م ثيودريك ملك القوط الشرقيين من عام ٥٠٨ ـ ٥٣٠ تروج من
 كارتيك إينة الملك كاوفس، ثم حكم منفرداً بعد موت تيودريك في عام ٥٣١ إلى ٥٣١ م.
 انظر ١٠٥٠ م. Lot, op. cit., p. 264

⁽٣) عام ٢٠٥٠

⁽ع) هو أتسطاسيوس الأول ٩١١ - ١٨٥ م.

⁽ه) ثم منح كلوفس لقب قنصل مقابل اعلان ولاءه للامبراطور . انظر: Duray, op. cit., p. 32.

اليوم أصبح يدعى القنصل أوغسطوس ١١٠ Augustus . ثم ترك كلوفس مدينة قور واتجه إلى باريس ، واتخذها مقرأ لمركز حكومته.

. ٤ (٢١) و أثناء إقامة كلوفس في باريس أرسل إلى شلودريك ان سيجبرت ملك كلوني(٣) يقول : ان والدك مسن وأعرج ، واذا مات تكون المملكة حقاً لك، وإنني أتحالف معك بعد موت والدك . وقـــد أصب شلودريك بالدهول بسبب جشعه السلطة وبدأ يتآمر على موت والده. وذات مرة خرج سيجبرت من مدينة كلوني وعبر الراين رغبة في التنزه في غابة بوخو Buchau. وعندما استراح سيجبرت في خسته ساعة الظهرة ، خصص الابن القتلة لاغتيال الوالد ليتمكن من حكم المملكة ، ولكن عدالة الله أسقطت الابن في نفس الحفرة التي حفرها لوالله. فقد أرسل شلودريك الرسل إلى الملك كلوفس يعلن موت والده ويبلغه استيلائه على الحسكم وطلب من كلوفس أن يوفد إليه الرسل ليقدم له عن طيب خاطر من كنوز والده ما يشاء ويشكره على حسن نواياه . وقد أجـــاب كلوفس قائلًا بأنه محب على شلودريك أرب مجمل الرسل تشاهد الكنوز فقط ؟ وان كلوفس لا بريد منها شيئًا. وقد حضرت رسل كلوفس وأطلمهم شلودريك على كنوز والده وعاينوها وكانت هذه الكنوز موجودة داخل صندوق اعتاد سيحبرت أن يحفظها بداخله . وقد طلب الرسل من شلودريك أن يدخل يده حتى قاع الصندوق ليتين كمية الكتوز؛ وعندمـــا انحني شلودريك ليفعل ذلك رفع أحد رجال شلودريك يده وبها بلطة ذات شميتين وهشم بها رأس شلودريك. وكان هــذا جزاء الان وقاسم الأب مصيره . وعندما سمع كلوفس بمقتل كل من سيحميرت وابنه شلودريك سار إلى مدينة كلوني بنفسه وطلب من سكانها الاجتاع بهم. وقد قال لهم كلوفس

⁽١) ان العبادة الارجوانية برتسها الإباطرة، كما ان لقب أوغطوس هو لقب الامبراطور. انظر Ostrogorsky, op. cit., p. 95.

⁽٧) الموضوع التاسع والثلاثون لا يتملق بالملك كاوفس.

⁽٣) هو سيجبرت الاعرج ملك الفرنجة البرين Ripuarian .

عندما انتهبت من الانجار في نهر الشلد Scheldt كان شلودريك - ابن ملككم اخي - مشغولا بالتآمر ضد والده، وصور الأمر على أنني أريد له ذلك. وعندما إتجب سجيبرت الى غابة بوخو أرسل شلودريك القتلة في اثره لاغتياله. وفي الوقت الذي كان فيه يعرض شلودريك كنوز والده قتله شخص ما. وإنني لمست مسؤولا عما حدث، وليس من حقي أن آخذ بثأر أحد زملائي الملوك لأن ذلك جرية. وبعد أن أخذت هذه الاحداث براها قدم كلوفس نصيحة لاهل مدينة كلوني، وهي أن لهم أن يقرروا ما يشاؤون ولكن عليهم أن يضعوا أنفسهم تحت حمايته. ولما سمع أهل كلوني ذلك من كلوفس دقوا على دروعهم وأعلنوا موافقتهم، ثم حلوا كلوفس على درع ونصبوه حاكماً عليهم. وبهذه الطريقة استولى على بملكة وكنوز سيجيرت واخضع شعبه لحكه، ومع الأيام خضع أعداء كلوفس لحلمانه ونمت قوته لان كلوفس كان يعمل كل ما يرضي الله.

13 — واتجه كلوفس بعد ذلك الى شاراريك (1 Chararic . أن كلوفس عندما كان مجارب سياجروس، فان شاراريك هذا وهو الذي تحالف مع كلوفس ظل في أرض المعركة ولم يقدم المساعدة الى أي منها، وظل في انتظار نتيجة هذا الصراع حق يقدم يد الصدافة الى القائد الذي يحرز النصر. وهذا سبب غضب كلوفس من شاراريك ومهاجمته له. وقد أحاطه شاراريك وإبنه وأمر كلوفس يقص شعرها، وأجبرهما على اللدخول في شاراريك وإبنه وأمر كلوفس يقص شعرها، وأجبرهما على اللدخول في السلك الكتسي ونصب شاراريك قسيساً وابنه شماساً. وامتثل شاراريك لم تقرر وانفجر في البسكاء، ولكن الابن صاح قائلاً: هــذه الأوراق التي قطعت من الشجر لا توال خضراء نضرة، وستنمو مرة أخرى وتكبر أكثر مما كانت ؟ وإن الانسان الذي فعل ذلك هالك لا محالة. وقد وصلت هذه الكلمات إلى مسامع كلوفس، ولما كانت هذه المبارات تفيد وسلت هذه الكلمات إلى مسامع كلوفس، ولما كانت هذه المبارات تفيد

⁽١) هر ملك الغرنجة البحريين Salian Franks انظر مملك الغرنجة البحريين

كلوفس بقتلها ٬ واستولى على أراضيهما وملكهما وأخضع شعبهما لسلطانه .

٤٤ ــ وحوالي ذلك الوقت كان يعيش في كمبريا Cambrai ملك غارق في الفسق يدعى راجناشار Ragnachar الذي لم ينم يديه من أن تصل إلى نساء عائلته . وكان لهذا الملك مستشار يدعى فارو Farro يعيش نفس المدشة الدنسة ، وبقال (١): إذا قدم أحد هدية أو طماماً للملك فإنه يجب أن يكون ذلك كافعًا للملك ولمستشاره فارو معًا. وقد أثارت هذه الأفعال الفرنجة الخاضمين له . وقد قدم كلوفس إلى بعض النبلاء في حرس الملك رشوة من الذهب في شكل رباط السلاح وحزام السيف ليثوروا ضد الملك. والحقيقة إن هـذه الهدايا وإن كانت تشبه الذهب إلا أنها كانت من البرنز المطلى بالمنهب. وسير كلوفس بعد ذلك جيشه ضد راجناشار فأرسل الأخسر جواسسه لستطلعوا قوة الغزاة . ولما عباد الجواسيس أخارت الملك راحناشار أن الغزاة أقوباء على الملك ومستشاره. وبعدما وصل كلوفس أعد جنوده للمركة ، ولما شاهد راجناشار هزيمة جيشه استعد الهرب. ولكن بعض رجاله قبضوا عليه وقدوه وسلاحه خلف ظهره وأتوا به ، ومعه أخــوه ريشار Richar . وقال كلوفس الراجناشار : لماذا تكره الفرنجه ولا ترضى الخضوع لهم ، لقد كان من الأفضل لك أن تقتل في المعركة واستل بلطته وهشم بها رأس راجناشار . ثم استدار كلوفس إلى ريشار وقال له : ان وقفت يجانب أخبك لم يكن كُمل بهذه الطريقة ثم قتله يضربة أخرى من بلطته . وبعد موت الملك راجناشار وأخيبه ريشار اكتشف من خانوهما أن الهدايا الذهبية التي أخذوها من كلوفس مزينة. وعندما اشتكوا إلى الملك كلوفس أجابهم بأن هذا النوع من الذهب مناسب للرجل الذي يخون سيده حتى الموت ، وأضاف أنه من الأفضل لهم أن يقبلوا مثل هذه الهدايا وينجوا بأرواحهم بدلًا من ان يقدموها ثمنًا لخيانة ملكهم. وعندما سمعوا ذلك سألوا الملك كلوفس الصفح ، وقالوا إن الهدايا مناسبة مع الابقاء على حياتنا . وكان

⁽١)كلة يقال علامة تحفظ من المؤرخ جريحوري على ما يقوله من مادة تاريخية. انظر ما سبق ص٢٣٠.

الملكان راجناشار وريشار يمتان بصلة القرابة للملك كلوفس. وبناء على تعلياته أيضاً قتل أخوهم ريجنومار Rignomar في مدينة ليان Le Mans ، وبعد مقتل الإخوة الثلاثة إستولى كلوفس على المملكة وعلى كنوزهم . وبنفس الطريقة قتل كلوفس العديد من الملوك وأقاربه الذين توجس منهم خيفة ، أو خشي تآمرهم على عرشه ، وبذلك اتسم ملكه وشهل كل أنحاء غالة . أقاربه الذين قتلوا ، فقد قال : انه لأمر محزن أن أعيش وسط أغراب مثل الناسك المنعزل . وانني لم أترك أحداً من أقاربي ليساعدني عندما مثل الناسك المنعزل . وانني لم أترك أحداً من أقاربي ليساعدني عندما يحيق بي الخطر . وأضاف إن حزنه لا يرجع إلى موتهم ولكن إلى الطريقة التي يحتل على قيد الحياة ليقتله .

وبعد موت كلوفس أتت زوجته كلوتيلد وعاشت بقية حياتها في مدينة قور وأصبحت راهبة في كنيسة القديس مارتين وانتحت هذا المكان ولم تزر باريس بعد ذلك، وكانت امرأة تتصف بالتواضع وحبها للرحمة .

مما تقدم يتبين لنا أن المؤرخ التوري قدم لنا مادة تاريخية طبية عن عصر الملك كلوفس بعد وفاة والده عام ٤٨١م، وإخضاعه ثورنجيا عام ٤٩٢م، وانتصار كلوفس على سياجروس قائد قوات الامبراطورية في معركة سواسون عسام ٤٨٦م، ثم زواج كلوفس والدور الذي لعبته زوجته كلوتيلد حتى اعتنق الديانة المسيحية على المنذهب الكاثوليكي عام ١٩٦٩م

⁽۱) عرفت بعد ذلك باسم كثيبة القديمة جنيفياف Geneviève انظر G. T. H., F., p. 158 ، راجع أيضاً:

Altwater, D., A Dictionary of Saints, Penguin Books, 1975, p. 147.

وحروبه مع الالمان في العام نف. كذلك قدم لنا معلومات تفصيلية عن حروب كلوفس مع برجانديا عام ٥٥٠٠، وانتصاره في هذا الجال، ثم معاهدة السلام التي وقعها مع الآريك ملك القوط الغربيين، ثم الحرب التي دارت بينها وهزية الاخير في معركة فواييه عام ٥٠٠٧. أضف إلى ذلك منسح الامبراطور انسطاسيوس لقب قنصل للملك كلوفس والليور الذي لعبه كلوفس من أجل توحيد الفرنجة وحروبه مع حكام كلوني وكمبريا وأخيرا وفاته في عام ٥١١، م.

والحقيقة أن هذا المؤرخ وإن كان يؤرخ على طريقة الحوليات فإنه لم يلاتم بذلك عند التأريخ الملك كلوفس فقد أورد حروب كلوفس مع ورنجيا في عام ١٩٩٢م قبل الحديث عن أحداث أخرى تتعلق بسنوات سابقة مثل معركة سواسون التي وقعت أحداثها عام ١٩٨٦م. كا أنه أفرط في الحديث عن حروب كلوفس ولم يقدم لنا شيئًا عن أعماله في الجال الداخلي مثل نظم الحكم والنواحي الاقتصادية وما شابعه ذلك من الموضوعات الدي تلقي الضوء على المجتمع الفرنجي في عصر الملك كلوفس، والحقيقة الوصدة التي قدمها لنا المؤرخ في الجانب الحضاري هو بناء كلوفس وزوجته لكنيسة الرسل وقد تحدث عنها عرضا عند الحديث عن مكان مثواه .